

HAT-STORE



CHAPÉUS, MEIAS
GRAVATAS, CALÇADOS

SERAFINO CHIODI
PRAÇA ANTONIO PRADO 13
A-CASA-DOS-ELEGANTES

IL PASQUINO COLONIALE

"Col tempo e con la paglia maturano le nespole"...



Abbonamento annuo . . 15\$000
Un semestre 8\$000

UFFICI: R. Tres de Dezembro, 5-1. and.
Teleph. 2-1890 — Caixa 2867 — S. PAULO
(Antica Boa Vista)

CONTRASTI!

Da quindici anni si parla della costruzione
del Viaducto di rua Boa Vista.
(Dal giornall.)



— Mentre i privati gareggiano nella costruzione dei grattacieli, i pubblici poteri continua-
no a promettere... il Viaducto!...

CINZANO

ANDAR / 3 STAT. / 2
EST. / 16 N.º de CRD.

ADAMO

Prima di fare qualsiasi acquisto non dimenticare di fare una visita alla
GIOIELLERIA ADAMO
 la Regina del buon gusto, la dominatrice del mercato.

Rua São Bento, 35 - A

Malattie degli Orecchi,
 Naso e Gola

Dr. Roberto Oliva

specialista, ex-assistente delle cliniche di Parigi, Berlino e Vienna.
 Cons.: dalle 2 alle 4. Rua Libero Badaró, 153, 2.º piano.

Dottor Fausto Fioravanti
 Medico-chirurgo e ostetrico della R.ª Università di Pisa, dell'Ospedale Umberto I. — Malattie delle signore e dei bambini. — Veneree e Sifilitiche.

Cons.: Rua Libero Badaró, 31. — Tel.: 2-5780 — Dalle 8 alle 5 — Residenza: Rua S. Caetano, 11 — Sobr. — Tel.: 4-6151. — Dalle ore 7 alle 8 e dalle 1 alle 2 1/2.

Dottor Arturo Zapponi

Medico chirurgico e ostetrico, abilitato dal Governo Federale — Malattie delle signore e dei bambini — Analisi microscopiche. Cura delle malattie veneree e sifilitiche con metodo proprio. — Rua São Bento n. 40 — Dalle 3 1/2 alle 5 pom. — Tel.: 2-6321 — Resid.: Av. Rangel Pestana, 114 — Dalle 8 alle 9 e dalle 12 alle 15 — Tel.: 9-155.

Prof. Dr. E. Tramonti

Docente nella Facoltà di Medicina di Roma — Medico Primario dell'Ospedale Umberto I. e Direttore dell'Istituto Fistoterapico della Casa di Salute "E. Matarazzo" — Clinica Medica, Malattie nervose. Terapia fisica — Cons.: Piazza Repubblica, 15 — Dalle 3 alle 5. — Residenza: Rua Vergueiro, 139. — Tel.: 7-2231.



DOTTOR ANDREA PEGGION

MEDICO-OPERATORE

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e trattamento e chirurgia delle malattie dei reni, vescica, prostata e uretra: cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi più moderni) — Chirurgo specialista nell'Ospedale Umberto I.

RUA STA. EPHIGENIA, 5 — Ore 13-17 — Tel. 4-6387

DOTTOR SALVATORE PEPE

DEGLI OSPEDALI DI PARIGI

Vie urinarie — Elettrolisi — Uretroscopia Anteriore e Posteriore — Cistoscopia — Cateterismo degli Uteri.
 Consultorio: Rua 7 de Abril N.º 35 — Telefono: 4-4896 — Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16 — S. PAULO.

DISEGNI PER RECLAME, CARICATURE E CLICHE' nell'Amministrazione del "PASQUINO COLONIALE"

Dott. Antonio Rondino

Medico operatore — Chirurgo della "Beneficencia Portuguesa", laureato per l'Accademia di Medicina di Parigi — Cons.: dalle 2 1/2 alle 4 — Rua Libero Badaró, n. 4 — Tel. Centr. 2036 — Resid.: Rua Frei Caneca, 155 — Telefono 4 - 6218.

Dr. B. Rubbo

Medico chirurgo e ostetrico, abilitato dalla Facoltà di Bahia, ex-chirurgo degli Ospedali di Napoli — Chirurgo dell'Ospedale Umberto I — Avenida Rangel Pestana, 102 — Sobr. — Telefono: 9 - 1675 — Dalle 7 alle 9 e dalle 1 alle 3.

Dott. Prof. G. Brunetti

Direttore dell'Ospedale di Carità del Braz — Largo 7 de Setembro, N.º 2 — Telef.: 2-4226.

LABORATORIO DI ANALISI

del dott. JESUINO MACIEL — con lunga pratica nell'antico Istituto Pasteur di S. Paulo e nell'Istituto Oswaldo Cruz di Rio — Reazione di Wassermann e autovaccini — Esame completo di urina, feci, tumori e frammenti patologici — Ladeira Dr. Faicão, 15 — Telef.: 2-5439 — Tutti i giorni dalle 8 alle 18.

Prof. GUARNIERI -- Dr. RAIA -- Dr. PICERNI

MEDICINA — CHIRURGIA — PARTI — RAGGI X
 Consulti: dalle 13 alle 15 — Telefono: 4-5179
 PIAZZA DELLA REPUBBLICA, 11 — SAN PAOLO

RESTAURANTE "SPADONI"

Diretto dal suo antico proprietario GIULIO PASQUINI
PASQUINI & CIA.

N. 49 — Rua Ypiranga — Telefono 4-1651
 — SÃO PAULO —

Dott. Domenico Defino

Chirurgo della Santa Casa — Pratico degli ospedali ortopedici di Vienna, Heidelberg, Bologna e Milano. Specialità disturbi dell'apparechio locomotore ed elevatore e chirurgia infantile. — Consultorio: Piazza da Sé, 94 — Telefono: 2-6529, dalle 14 alle 17 — Resid.: R. do Paraizo, 11. Tel.: 7-2219.

Inalatorio a secco

Primo impianto nel S. America con macchinario modernissimo, di questo nuovo sistema, assai conosciuto e consacrato in Europa, per la cura delle Bronchiti croniche, asma bronchiale, glandole tracheo-bronchiali, Unghiate, acido urico, malattie del naso, gola, orecchie, ecc.

AV. B. LUIZ ANTONIO, 64
 — Dalle ore 2 alle 6. —
 N. B.: Nell'Inalatorio non si accettano tubercolotici.

Il Prof. Dr. A. Donati

Ha trasferito il proprio Laboratorio Clinico nella via Barão de Itapetininga, 37-A — 2.º piano — Tel. Cid. 6141 — Residenza: Rua Consolação, 155-A — Tel.: 4-468

Dottor Bologna Bologna

Medico per l'Università di Roma e per la Facoltà di Medicina di Rio de Janeiro — Clinica Medico-chirurgica in generale, specialmente per le Malattie dei bambini. — Cons.: Rua Barão de Itapetininga, n.º 65 — Tel. 4 - 4416 — Dalle 2 alle 1 — Resid.: Rua Ministro Godoy, 103 — Telef. 5-8844 — Alle ore 8.

Dottor Roberto G. Caldas

Specialista per le malattie dei bambini — Ex-assistente del dottor Moncorve di Rio de Janeiro e capo della Clinica dei bambini della Santa Casa di Misericordia. — Visite dalle 1 1/2 alle 3 1/2. — Resid.: e Cons.: R. Major Que- alinho, 7 — Tel. 4-5403.

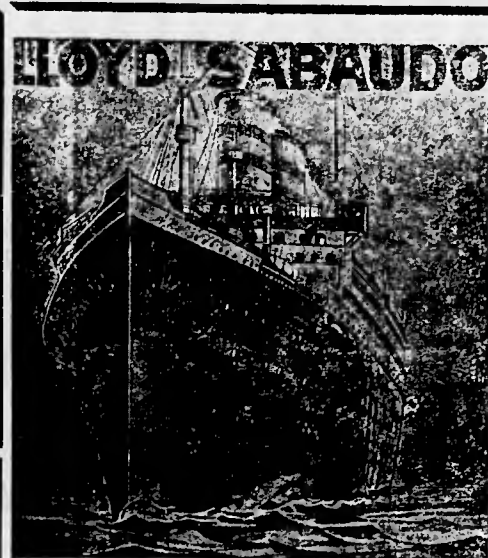
Clinica Oculistica

DOTT. GIUSEPPE CELESTE

Oculista dell'Ospedale Italiano e della Beneficencia Portoghese. Consultorio — Largo S. Bento, 14; dalle 13 alle 16.

AGENCIA SCAFUTO

Assortimento completo dei migliori figurini esteri, per signore e bambini. Ultime novità di moda ad ogni arrivo di posto. Richieste e informazioni: Rua 3 de Dezembro, 5 (sobretudo) — Esquina da R. 15 de Novembro — Tel. 2-3545.



IL RAPIDO VAPO
RE DI LUSSO

CONTE

VERDE

partirà da Santos il 9 Marzo e 20 Aprile per Genova con scali fissi e regolari a Barcellona e Villafranca.

Treno speciale da S. Paulo alla banchina del porto di Santos per viaggiatore, bagaglio e CARRO RESTAURANT

CONTE ROSSO

Partirà per Rio, Barcellona, Villafranca, Genova: il 10 Febbraio

PROSSIME PARTENZE DA SANTOS, PER:

Vapore	Buenos Ayres	Genova	
CONTE ROSSO	1.º Febbraio	20 Febbraio	Rio, Barcel, Villafr.
Prssa. MARIA	31 Gennaio	10 Febbraio	Rio, Napoli, Genova
CONTE VERDE	28 Febbraio	9 Marzo	Genova.
Prssa. GIOVANNA	11 Marzo		Rio, Barc, Villfr. Genova
C.te BIANCAMANO	18 Marzo	27 Marzo	Rio, Napoli, Genova.
CONTE VERDE	10 Aprile	30 Marzo	Rio, Barc. Villfr. Gen.
Prssa. MARIA	10 Aprile	20 Aprile	Rio, Bar. Villfr. Gen.
		30 Aprile	Rio, Napoli, Genova.

Biglietti di chiamata per i vapori CONTE VERDE e Tipo PRINCIPESSE esclusivamente adattati per la terza Classe
TUTTI I PASSEGGERI IN CABINA

Dal Gennaio 1928 la linea Sud America — Italia, sarà effettuata dai due grandi espressi

CONTE ROSSO —::— CONTE VERDE

Nel Marzo 1928 viaggio di turismo del grande e lussuosissimo

CONTE BIANCAMANO

Passaggi di chiamata dall'Italia e dall'Europa
LLOYD SABAUDO (Brasil) S. A.

RIO DE JANEIRO — Av. Rio Branco, 35 — Telefono Norte, 4302 — S. PAULO: Rua Libero Badaró, 113 — Telefono 2-3651 — SANTOS: Rua 15 de Novembro, 182 — Telefono Central, 1080
Indirizzo telegraphico: SABAUDO.

VENDONSÌ

CALZOLAI

ricette per vini nazionali e stranieri, con fermentazioni e rapidi di nvi nazionale, che possono garraggiare con vini stranieri utilizzando le vinacce per vino fino da pasto, con canna o frutta e per guarirne i difetti. — Birra fluida — Liquori — Bibite senza alcool — Aceto senza acido acetico. — Citrato di magnesha, Saponi. Vini bianchi e altre bibite igieniche. — Catalogo gratis

OLINDO BARBIERI

Rua do Paraizo, 23 — São Paulo
Telefono: 7-0158



Prima di fare acquisto di forme per scarpe, visitate la fabbrica.

E. GRIMALDI & IRMÃO

Rua Washington Luiz, 25

ove troverete un vasto stock di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di FORME.

LA MAGGIORE SCOPERTA SCIENTIFICA PER LA CURA DELL'ASMA :

ASMALISIN

A base di estratto di adrenalina e iposifi cerebrale. Una o due iniezioni, al massimo, sono sufficienti per guarire dagli attacchi asmatici.

Approvato dal Dipartimento Nazionale di Salute Pubblica nel 27 Marzo 1927, sotto il N.º 186.

Possiede i migliori attestati delle maggiori notabilità mediche.

Cassa con 10 ampole 15\$000 — Per l'interno posta franca. — Laboratorio Opoterapico SAGONE & CIA. — Palermo — Italia.

CONCESSIONARI PER TUTTO IL BRASILE:

COZZO ROMANO & CIA.
RUA DUQUE DE CAXIAS, 59 - C. Postal 2113

Tel. 4-7318 — S. PAULO

— Si prega di citare il "Pasquino Coloniale" —

BAR E RESTAURANT A LA CARTE

PIAZZA DR. JOÃO MENDES, 4

Cucina familiare con tutto il conforto — Si accettano pensionisti — Assortimento di vini stranieri e nazionali, a prezzi modici. — Aperto fino all'1 di notte. Le Società, uscendo dalle loro riunioni, troveranno in questo Bar tutte le comodità.

Olio Sasso



Preferito in tutto il mondo
RAPPRESENTANTI

Casa Trinacria
Antonio, Sa'vador
Messina & Comp.
R. Aurora, 39-S. Paulo

Dott. F. A. Dellape

Chirurgia — Parti
Malattie genito-urinarie
Consultorio: Av. Rangel
Pestana. 422 — Dalle
8 alle 9 e dall'1 alle 2
pom. - Telef. 9 - 2399.

Dr. Filippo de Filippo MEDICO E OPERATORE

Chirurgo delle Benefi-
cenza Portoghese — Pic-
cola ed alta chirurgia —
Malattie delle signore —
Consulti: dalle 14 alle 16.
— Consultorio e residenza:
Piazza do Correio, 6 (an-
golo di R. Anhangabahu)
Tel. 4-0734

Prof. Dr. G. MELIS

Oculista — Ribeirão Preto
Cura rapida del tracoma —
Esame della vista, etc.
Resid. e Cons.: R. Gen. Ozorio
N.º 150 — Dalle 9 alle 10
e dalle 14 alle 17
— RIBEIRÃO PRETO —

N.G.I. NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Prossime partenze da Rio de Janeiro per l'Europa del piu' grande, lussuoso e rapido piroscafo in servizio sulla Linea del Sud-America:

Giulio Cesare

26 FEBBRAIO — 9 APRILE — 22 MAGGIO — 7 LUGLIO

La PIU' LUSSUOSA e la PIU' GRANDE MOTONAVE DEL MONDO

AVGVSTVS

LA NAVE AMMIRAGLIA D'ITALIA

Dislocamento: 35.000 tonn. — Stazza lorda: 32.500 tonn.

Prossime partenze da Rio per BARCELLONA e GENOVA - 4 FEBBRAIO —
18 MARZO — 6 MAGGIO — 16 GIUGNO 1928

LE PIU' MODERNE E SUPERBE SISTEMAZIONI PER:

243 passeggeri di classe di lusso
280 passeggeri di 2.a classe

318 passeggeri di classe intermedlaria
934 passeggeri di 3.a classe in cabine

AGENTI GENERALI PER IL BRASILE:

ITALIA - AMERICA

SAN PAOLO
R. Alvares Penteado, 43

SANTOS
Pr. da Republica, 26

RIO DE JANEIRO
Av. Rio Branco, 4

È STATA INAUGURATA
— LA —

2.a Fiera Industriale di S. Paulo

NEL PALAZZO DELLE INDUSTRIE
MACCHINE IN MOVIMENTO — RICCHI MOSTRUARI — ATTRA-
ZIONI — CONCERTI — MODE — CINEMATOGRAFO ALL'ARIA
LIBERA

VISITATELA

e vi ritornerete piu' di una volta per apprezzare l'industria nazionale

RIBASSI FERROVIARI PER I VISITANTI DELL'INTERNO.

“BARATAS?”

Usate il

PO' AZUL

IL PASQUINO

COLONIALE

SALI DI S. VINCENT

SPECIFICI NELLA CALCULOSI EPATICA

Indispensabili ai temperamenti sanguigni, pletorici, obesi, artitrici, gottosi; ai diabetici: a chi soffre di stitichezza, di emorroidi, di renella; a chi ebbe itterizia, coliche epatiche.

IN TUTTE LE FARMACIE E DROGHERIE
LA KARLSBAD D'ITALIA

Direttore-proprietario: **ERMANNO BORLA** — Amministratore-gerente: **FRANCESCO COSTANTINI**
Composto e stampato nella "Typographia Paulista" di José Napoli & Cia. — Rua Assembléa, 56-58 — S. Paulo

La preghiera dell'inquilino

Signor Padrone, Padroneterno,
Che stai nel cielo dei tuoi milioni,
E il Paradiso puoi o l'Inferno
Dare a noi vili vermi a te proni.
A la tua imagine in capo al letto
Sera e mattina mi genufletto:
Deh sii pietoso Padron Divino,
Con l'inquilino!

—x—

Tu stai nei cieli, calmi e beati,
Nella poltrona monumentale,
E intorno grassi, tronfi, implacati,
Scuototi gli aumenti le candide ale.
La morta legge schiacci coi piedi:
Ed io, prostrato, ti faccio, vedi,
E la ripeto da mane a sera,
Questa preghiera.

—x—

Dietro l'usbergo già dei decreti,
Ahi lo confesso! Ti bestemmiavi;
Or me ne pento! Con mansueti
Sguardi l'imploro: odi i miei lai!
Misericordi rivolgi gli ocelli
Su la mia donna, su' miei marnocelli:
Deh! non li mettere coi vecchi arredi
Sul marciapiede!

Tu che sei sommo, forte e augusto,
E onestamente ti sei arricchito,
Or sarai certo benigno e giusto
Con l'inquilino secco, stecchito.
Smetti, deh! smetti lo sguardo usato
Sempre rapace, sempre affamato,
E quel tuo labbro, sempre erudele,
Deh! stilli il miele!

—x—

E tu vuoi certo, Padron divino,
La conversione, ma non la morte
Per strozzamento dell'inquilino.
E' insieme legata la nostra sorte.
Chi nel tuo tempio reca fedele
L'obolo santo per San Michele?
Deh la gallina dall'ova d'oro,
Salva, l'imploro!

—x—

Così al mattino, così alla sera,
Padroneterno, con umil atto
A te s'innalza la mia preghiera.
Deh dal mio capo toglilo sfratto!
Deh non pensare a pignoni ladre!
Te non Padrone, dio, ma Padre,
Te inenno in prosa e in poesia,
E così sia!

“LA DOMENICA DEL CORRIERE”

— ABBONAMENTO ANNUO: 20\$000 —

Richieste all'AGENZIA SCAFUTO — Rua 3 de Dezembro N. 5
(ANTIGA BOA VISTA) — SOBRELOJA

ESCLUSIVA CONCESSIONARIA DELLA “DOMENICA DEL CORRIERE” IN S. PAOLO

STABILIZZAZIONE...

Il discorso del cap. Serena sulla stabilizzazione, ha fatto molto effetto

(Dai giornali)



Il padron di casa — Io posso ben dire di avere stabilizzato!



Il seguace di Bacco — Cereo un punto d'appoggio per stabilizzarmi!

LA GRANDE PACE

(Dal nostro corrispondente romano)

Roma, 15 — Vi faccio una grossa confidenza; ma per momento tenetvela con voi.

Ho intervistato, proprio stamane, un pezzo grosso di quelli che sanno tutto e m'ha detto:

— Siamo arrivati al punto buono! Pochi giorni ancora, e poi la pace fra lo Stato Italiano e la Santa Madre Chiesa è un fatto compiuto!

C'è ancora qualche resistenza da parte degli intransigenti del partito nero che trovano ospitalità nelle colonne dell'Osservatore Romano: ma verrà presto superata.

— Così?

— Così, superate tutte le difficoltà, **glissato** sulle formalità più sostanziali delle relazioni fra Stato e Chiesa, invocata la beata memoria di San Camillo Benso, si tratterà innanzitutto di stabilire un **modus vivendi**, con delle estrinsecazioni bilaterali.

Gli atti (di fede) del Governo da ora in poi saranno

intonati al maggior rispetto e alle direttive e formule il più possibilmente cattoliche, apostoliche e... italiane, onde i decreti saranno intitolati: "In nome delle LL. MM. Gesu' Cristo I e Vittorio Emanuele III, ecc."

Così il Gran Consiglio Fascista sarà detto "Gran Concilio" e ad esso prenderanno parte i Ministri (compresi quelli del Culto) in abito da società con faldisterio.

Il Presidente pontificherà, in una sedia gestatoria speciale; quindi, postasi la mitra, inizierà la Santa "messa in visione" dei problemi urgenti che verranno esaminati e discussi con una veloCittà Leonina.

Terminate le sedute si congederanno i fedeli eredenti del Verbo incarnato dell'on. Mussolini con la frase: **Ite missa est!**

Questo per il rito esteriore delle Adunanze, o Concistori che dir si voglia; quanto ai problemi da esaminare, essi concerneranno:

a) politicamente: la riapertura della Camera Charitatis; e provvedimenti per la restaurazione dell'"Obolo" dello Stato; la presentazione dei decreti - legge della Divina Provvidenza alla firma Papareale;

b) economicamente saranno prese, in considerazione le questioni riflettenti la esenzione delle tasse sullo spirito e la risurrezione della carne a poche lire il chilogramma.

Si renderà quindi obbligatorio — anche per ragioni igieniche — il battesimo del vino; idem il matrimonio religioso del burro con la margarina, del formaggio con le patate, del suino coll'equino, ecc.

Questi ed altri provvedimenti — detti anche "sacri comandamenti" — saranno messi all'"Ordine Sacro del giorno" dal Governo dell'on. Mussolini ed avranno una larga stuola di aderenti, desiderosi che il Duce resti lungamente al Potere temporale, a maggior Gloria... Patria.

E d'altro canto... gregoriano, da parte delle autorità ecclesiastiche avremo, per compenso, alcune modificazioni rituali e sostanziali del genere che segue.

I curati nell'esercizio delle loro funzioni indosseranno il Camicia nero: l'ordine dei "Triari" e dei "Principi" saranno equiparati rispettivamente a quelli dei "Terziari" e dei "Principi di S. Romana Chiesa"; sarà abolita la lavanda dei piedi, in dispregio ai passati Ministri della Religione politica che se ne lavavano le mani.

Inoltre i Leggiti si chiameranno Littori; gli Svizzeri — in ricordo dell'ospitalità concessa a Mussolini d'altri tempi — potranno fregiarsi dell'emblema del Fascio con l'alabarda invece della scure.

Altre modificazioni nelle diverse preghiere saranno queste:

"Dio sia Benito, sia Benito il Suo Santo nome"; "Sia fatta la sua volontà e sia conservato in vitam aeternam amen!"

Infine il motto, o "mottetto" che miri le due tendenze opposte ma ormai vicine, suonerà e canterà così: EJA, EJA, ALLELUJA!

Poesia con la morale

Per passar la festa in giubilo,
un soldato e una negretta
in campagna se ne andarono
a mangiare sull'erbetta.
Ma improvviso un furiosissimo
temporal si scatenò,
e quei due che merendavano
sul più bello infradiciò.

MORALE

Può capitar di RIMANER
SECCATI,
proprio pel fatto d'essere
bagnati.

AL QUI SI SANA RUA 11 DE AGOSTO, 76
TELEFONO 2-4336

TUTTI I GIORNI PIZZE ALLA NAPOLITANA

Vini Barbera, Grignolino, Calabrese, Castelli Romani, Bianco e Rosso, — Formaggi, Provoloni, Conserva, Pomodoro al naturale — Bianchetto — Polipi — Scapple — Moscardini — Funghi all'olio e allo stufato — Tartufi — Calamai con tinta — Piselli — Saliccia, ecc.

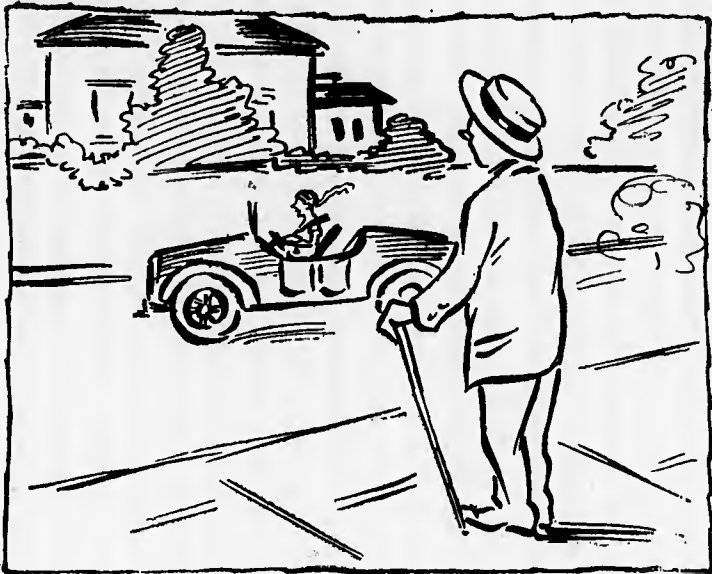
J. GRADILONE

DR. BARBOSA CORREA

Assistente de Clinica medica da Faculdade de S. Paulo — Molestia do coração, pulmões, rins e figado.
Cons: Rua Direita N. 35
Das 1 às 3 — T. 2-5033
Res.: Rua Vergueiro, 194
Tel. 7-1047 — S. PAULO

STABILIZZAZIONE...

Si continua a parlare del discorso di Serena sulla stabilizzazione. (Cronaca coloniale)



— Se quella signorina, che ha un milione di dote, mi accettasse per marito, stabilizzerei il mio tenore di vita...



— Se vincessi, stabilizzerei definitivamente le mie finanze!

LA STABILIZZAZIONE

(Massime e minime monetarie)

— La conferenza di Serena dovevo farla io, che sono il Presidente della Camera di Commercio! Danaro non è commercio?

Ah! Giovanotto, come me l'hai, come me l'hai fatta grosso!

Melai.

— Ah! Se potessi stabilizzare la mia rotativa, come si è stabilizzata la lira italiana!

Il Munifico.

— Solo la mia lira di poeta non c'è verso di stabilizzarla!

Il cav. Bis.

— E' il mio sogno di ogni giorno: stabilizzare i "marchi-papel" delle azioni del Piccolo... Ma altro è sognare, altro è la realtà!

Piolintripp.

— Ho soldi, palazzi, opifici, tutto... Ma non mi riesce di stabilizzare l'ardente desiderio della mia vita: la coroncina di marchese!

L'industriale della Mooca.

— Se mi vendessero la ricetta...

Un sorello latino dell'America del Sud.

— Tanta gloria per chi ha stabilizzato la lira, e niente per me che ho stabilizzato la terra!

Un "grilleiro".

NEL MONDO DEGLI SCALOGNOSI!

Nitti scrive...

Il celebre uomo di Stato Francesco Saverio Nitti continua a scrivere dei libri. L'uno più pessimista dell'altro!

Nell'ultimo sostiene una teoria originalissima: questa:

— L'Europa naviga in tristissime acque e da un momento all'altro andrà a sfasciarsi contro uno dei numerosi e inevitabili scogli che ne insidiano la navigazione, la quale è molto maldestra.

Questa tesi è nuova, specialmente nell'opera economico-politica del famoso ex-Presidente del Consiglio.

Infatti il libro precedente svolgeva una serie di considerazioni fondate su questa brillante premessa:

— Checché si dica in contrario, checché si pretenda per altre vie, checché si farnetichi in altri campi, il fallimento generale è sicuro, con l'agglungta di tutte quelle complicazioni che colpiscono senz'altro o saltano agli occhi o stringono il cuore o fanno un qualsiasi scherzo di questo genere delicato e sollazzevole.

L'on. Nitti non è però un uomo che possa ripetersi. Una volta dette le cose e dato tempo al tempo per dimostrare che poteva dirne delle altre perché tanto era lo stesso, cambia e passa a un tema del tutto diverso: egli sta già correggendo le bozze d'un libro in cui tratta con mano

maestra la questione del riassetto europeo. Su una base di questo genere:

— Il dimorare in una casa seriamente lesionata da terribili terremoti, con crepe profonde, tetto sconnesso e inclinazione del dodici per cento dei muri maestri esterni è un "sport" di raggianti sicurezza in paragone della fantastica ostinazione con cui gli europei s'intrattengono tuttora e magari esercitano le amabili fatiche della riproduzione in un continente finito, il cui crollo è già in marcia, ma nel senso medico-chirurgico della parola.

Dopo di che, l'on. Nitti passerà a tutt'altro argomento. Anzi vi sta già passando, perché, mentre corregge le bozze del predetto volume, attende a scrivere un libro nuovo, che stabilisce questo principio da cui sono dedotte le varie conseguenze:

— L'inconscienza degli uomini davanti allo sfacelo imminente d'Europa è un fenomeno interessante. Perché permette ad alcune persone privilegiate di farsi pagare in buoni dollari dai giornali americani le più lugubri profezie e raccogliere poi in volumi: ma che cosa può essere l'interesse d'un fenomeno puramente inferiore e sesquipedale in paragone della vastità anzi della totalità del disastro che non è di là da venire ma è venuto e seguita ad accumulare sul nostro capo i rotami, mentre la fame, la sete, il prurito alla schiena, l'unguiglia incarnata, la guerra, la pestilenza e il foruncolo sulla parte del collo infieriscono da

tutti i gradi di longitudine e di latitudine? Non c'è più niente da fare, fuorché scrivere un altro libro! Su un argomento però assolutamente estraneo a questi casi lacrimevoli e curiosi, e cioè sull'"Europa nell'abisso", con cinque o sei volumi dell'on. Nitti in tasca per passare colà il tempo aspettando lo stato di avanzata putrefazione.

Questo libro, cui seguiranno numerosi altri ispirati alle più esilaranti frotte del cataclisma paleontologico democratico, servirà anche a dimenticare l'insana diceria che l'on. Nitti sia, come si dice in linguaggio tecnico, uno... scalognoso!

O lettore, se più vi piace!

Consigliamo i creatori di amuleti - porta fortuna di mettere, come ciנדolo di orologio, un piccolo Nitti!

DR. ANGELO ROMOLO DE MASI

Delle Cliniche di Pisa e Padova

Malattie della pelle, veneree e sifilitiche — Malattie delle Signore.

— Vie urinarie —

Gabinetto moderno e completo per Cistoscopia — Uretroscopia — Elettrocità medica — Diatermia

Consultorio: Largo S. Efigenia, 12 - Sobrado

Telef. 4-3988

Dalle 10-12 e dalle 2-4. (Dalle 2 alle 3, esclusivamente per Signore)

MINERALOGIA

Tutti sanno ormai apprezzare nei suoi giusti termini l'abolizione del corso forzoso e la conversione della lira in oro, specialmente dopo la smagliante conferenza del Cap. Serena, che ha rivelato la competenza di un tecnico pro-
vetto e la passione ardente di un italiano di fede sicura.

Dunque — possiamo concludere — non è poi tanto misera l'Italia di materie prime, se si può permettere il lusso di convertire la carta in oro.

Basta infatti riflettere che i nostri sono tutti terreni così "terziari", che esistono persino dei frati francescani appartenenti all'ordine "terziario".

Ma ciò che salta più agli occhi è l'abbondanza del ferro, che ha permesso a Gabriele D'Annunzio di fabbricare la comedia di tale metallo e al Duce, di confezionare il pugno; senza contare l'acciaio, di cui sono materati, oltre i bicipedi di Raicevitch i muscoli e l'animo di tutti gli italiani.

Fra i metalli di secondaria importanza, accenneremo al manganese (derivato dal manganello e al quarzo a multiple faccie, delle quali si potrebbe anche fare a meno; ma come si fa? niente è inutile o superfluo a questo mondo.

Passando ai minerali nobili, sappiamo che l'Italia è sempre stata ricca di nugoli d'oro; Caruso, per esempio, che ha fabbricato parecchi milioni in oro; e di cuori dello stesso metallo; basterebbero, per tutti, quelli a 36 carati, tenerissimi e sensibilissimi, di Francesco Tamagno in Italia e del Munifico in Brasile.

Né possiamo non accennare infine alle pietre preziose; ma ci limitiamo al diamanti e ai rubini. Di... amanti ne sbucano fuori tutti i giorni (e specialmente le notti) a bizzeffe, senza andarli a seovare nelle viscere della terra; e i rubini son tanti (pur trop-

FIGURE DELLA COLONIA



Il capitano Serena, che ha tenuto, al Casinò Antartica, la conferenza sulla stabilizzazione della lira.

po!) e così grossi, che si possono chiamare addirittura "ruboni", od anche: bagarini, bottegai, strozzini, padroni di casa, ecc.

Dimenticavamo le piriti e lo stronzio, di cui possediamo tale quantità da poter permettere il lusso di gettarne a piene mani in faccia a tutti quegli imbecilli che insultano e denigrano gli Italiani.

INVITO

Invitiamo il sig. Bottiglieri di Santa Maria (R. Grandè do Sul) a volersi versare i denari che deve all'amministrazione del Pasquino Coloniale.



Biblioteca del Pasquino

- CONTE MATARAZZO — I calli a me non li pestano!
DR. ROSSI — Francischiello, tu l'hai voluta la querela!
IL MUNIFICO — Io sto alla finestra!
N. A. GOETA — Chi s'impiccia, non ingrossa!
MARTINELLI — Sempre più' in alto...
R. PERRONE — Il giudice di pace!
P. MANGNOCAVALLO — Il trono vacilla...
F. RUBBIANI — L'uva maturerà!
PIOLINTRIPP — Nuove macchine, nuovi esperimenti; tanto Mooca paga!
CAP. SERENA — Corti, non son più' di moda!
S. MAZZOLINI — Chi ben incomincia è alla metà dell'opera; poi verrà il ballo!
F. PEDATELLA — Poi faremo l'unione dei campani. li...

Ufficio di Contabilità

Per organizzazione di contabilità, esmi di libri commerciali, inventari, contabilità arretrate e confuse, bilanci, registro di firme, distratti sociali, ecc. dirigersi all'ufficio di contabilità diretto dal

Dr. N. Coli

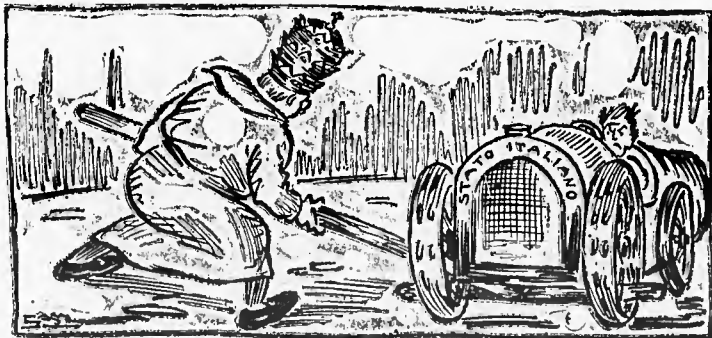
R. S. Theresa, N. 2
Sale 611-612—Tel. 2-1961



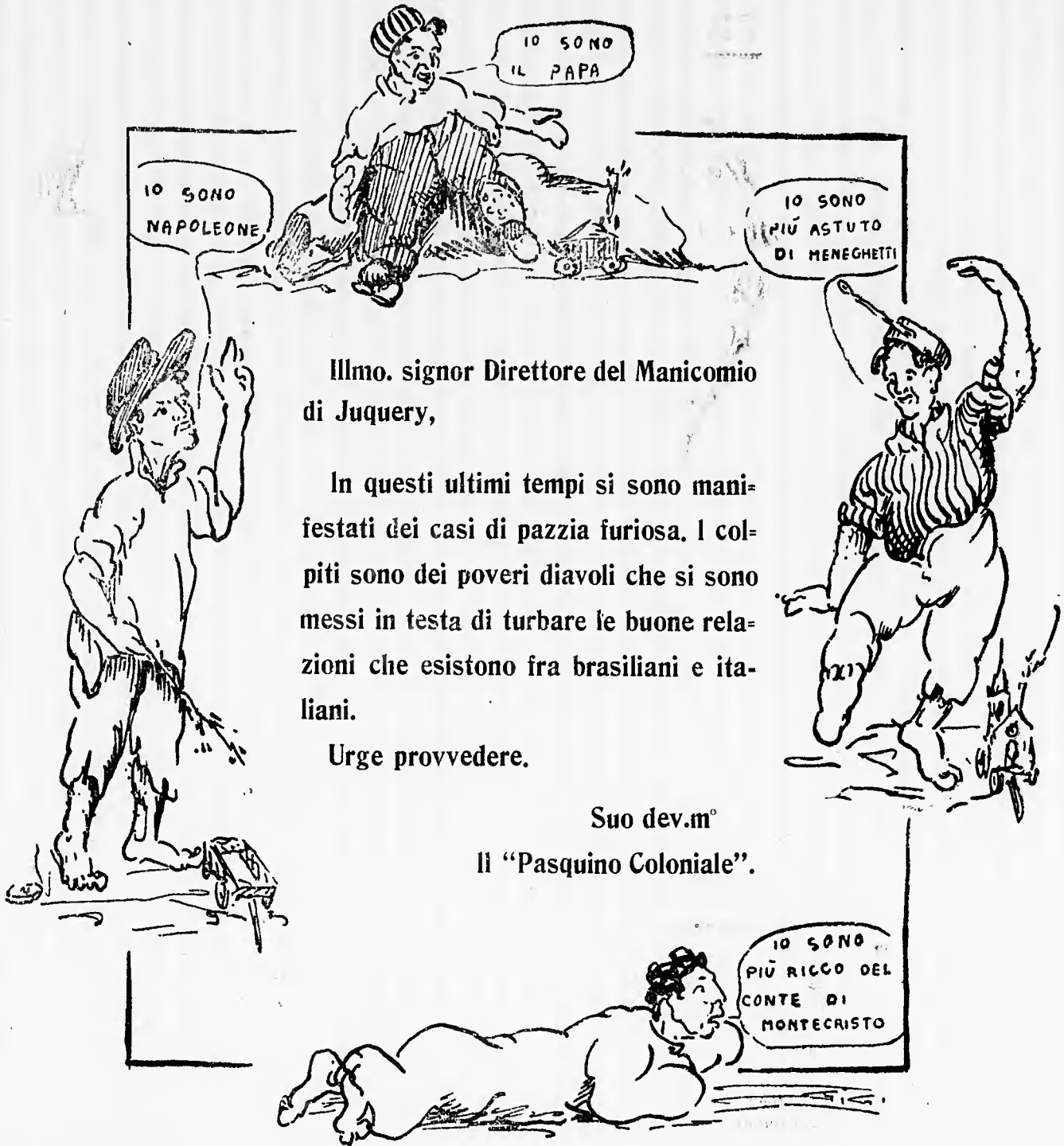
QUANDO?

Si vanno creando nuovi ostacoli per l'accordo dello Stato Italiano con la Santa Sede.

(Dai giornali).



Il Papa — Quando? Non lo so nemmeno io!



Illmo. signor Direttore del Manicomio di Juquery,

In questi ultimi tempi si sono manifestati dei casi di pazzia furiosa. I colpiti sono dei poveri diavoli che si sono messi in testa di turbare le buone relazioni che esistono fra brasiliani e italiani.

Urge provvedere.

Suo dev.m°

Il "Pasquino Coloniale".

SI DICE...

che la Conferenza di Serena sia stata troppo lunga;

— che fare stia bene; ma che strafare nuoceda;

— che il nuovo Console sia un elegante oratore;

— che sia stato molto elogiato, perché è stato conciso e breve;

— che le azioni dell'av. R. Occhetti siano momentaneamente, in rialzo;

— che il direttore del Piccolo si sia improvvisamente ammalato di megalomania.

— che abbia intenzione di comperare la piu' grande rotativa del mondo per poter stampare, con le piccole notizie delle beghe coloniali, i piu' "barbosi" romanzi;

— che abbia domandato a Martinelli di affittargli metà del suo grattacielo per installarvi il Piccolo;

— che abbia intenzione di affittare il palazzo del "Journal do Commercio" di Rio per installarvi la succursale del suo giornale;

— che abbia aumentato le tariffe della pubblicità a tal punto che ha perso quei pochi annunciatori che lo sostenevano;

— che il dr. Tramonti, medico delle malattie nervose, sia stato chiamato con urgenza al Piccolo perché il caso è considerato grave;

— che il Munifico abbia rinviato il suo viaggio a Buenos Ayres perché vuol vedere l'impianto della nuova macchina del suo rivale;

— che Martinelli lavori nel suo grattacielo, come il piu' umile dei suoi "serventes pedreiros";

— che l'aspirante marchese non manchi mai alla passeggiata dell'Avenida Paulista;

— che vi intervengano le piu' quotate mondane della città.

FABBRICA DI CORDONI DA SCARPE

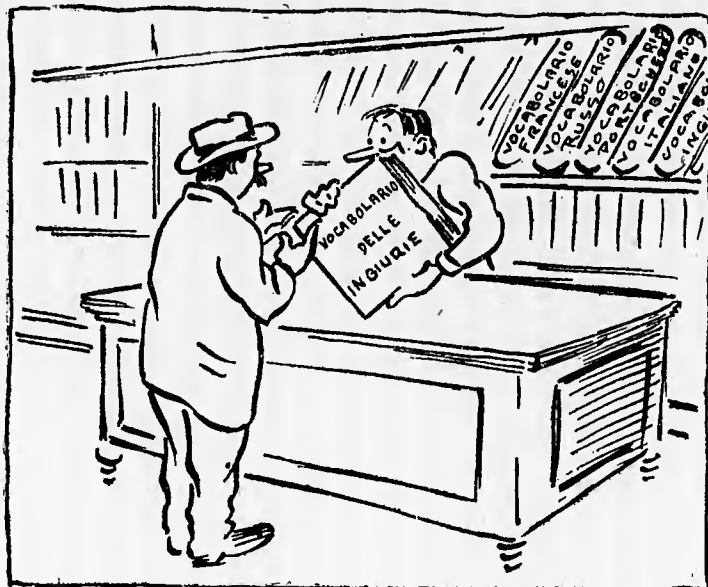
UNICA SPECIALISTA in cordoni di seta per uomini e signore. Rotondi e piatti.

DOMENICO MEMMO

R. MAJOR DIOGO N.° 48-A

— S. PAULO —

Come si pagano i debiti!!!



Il libraio — E' la prima volta che mi si domanda il Dizionario delle Insolenze! Che cosa ne vuol fare?
Il cliente — Voglio imparare le piu' belle, per stamparle contro i miei ereditori! Cosi' m'ha insegnato Francischiello Rinaldi, quello che paga i suoi debiti alla Banca con delle insolenze!

TRO-LO-LO'

Ad un commerciante, arrivato da poco dall'Italia, è stato chiesto se è vero quello che va dicendo il direttore del Piccolo, che, cioè, non ha mai ricevuto né la commenda della Corona d'Italia, né altra onorificenza di un qualunque ordine cavalleresco.
 — E' verissimo — rispose — io gli ordini non li ho mai ricevuti! Li ho dati...
 Giuseppe Falchi narra ad un suo amico che cinque mesi fa si trovava a Roma e salì su una "botticella" per andare in Vaticano.
 — Cocchiere, dissi ad un certo punto, frusta il cavallo perché ho fretta!
 — Non posso, signore — rispose il cocchiere — io faccio

parte della Società degli Animal.
 Quando arrivai a destinazione, pagai la corsa senza dare un soldo di mancia.
 — Niente — mi chiese il vetturino — per bere un goccetto?
 — Non posso! Io sono membro della Società Antialcoolica.
 — Quando mi sono prefisso una meta — diceva sere sono il Munifico — vado avanti fino in fondo e nessuno mi può fermare. Nessuno!
 — Credo che tu esageri — gli disse Martinelli — Se basta una bella donna che passa per farti fermare...
 — Il cav. Pisani del Consolato è sconsolato!
 — Perché?
 — Ha mandato sei risposte al Concorso del Fanfulla — che cos'è la felicità — e non ne ha visto pubblicata nemmeno una!
 — Sempre dispiaceri...

Dal libro di un celebre fachiro:
 "E' impossibile, a chi non sia fachiro, dormire sui chiodi".
 L'ollntripp così ha commentato:
 — Che ignorante! Sono forse un fachiro, io? E non dormo sui chiodi? Ma ci dormo, ci campo e, a conti fatti, finisco per trovarmi benone!

Ieri l'altro Bruttucci andò all'Ufficio degli Oggetti Smartti e disse ad un impiegato:
 — Ho perduto il portafogli.
 — Ne sono stati trovati due. Com'è il vostro?
 — Diamine, il mio è piu' gonfio dell'altro!
 Piangete, donne, e lagrimate forte.
 Non si portan piu' le chiome corte!

Al commendatore Cugua-sca è stato domandato:
 — Vi interessate molto delle grandi scoperte?
 — In verità, preferisco le piccole non troppo coperte!
 — L'avv. Tripoli vorrebbe essere figlio di re!
 — Perché?
 — Per farsi chiamare Altezza!

SEMPRE NOVITA'

Domenica scorsa il Fanfulla ha pubblicato, in cronaca:
 "Un elegante viennese in polizia
 COLEI CHE IL KAISER NON VOLLE BACIARE
 Grete Berghamer, cittadina del mondo
 Un'ora al "bar" dell' "Hotel Terminus" e cinque minuti al Capitolio — Regina di bellezza a 15 anni — Sospetta spia nel territorio della sua patria — Al Marocco con un amante ricchissimo — Un generale della rivoluzione cinese — L'autografo di un Commissario del Popolo — Coi fakiri e fra i serpenti — Il Kaiser ed i baci che le negò — Il piu' modesto amante panllitano — Alla Centrale di polizia — Rasserrenata! — I suoi progetti futuri".

Domani il Fanfulla pubblicherà:
 "Una vezzosa giapponese che fa la villeggiatura in rua Ypiranga.
 Colei che l'imperatore giapponese non volle amare!
 Potipn' Tamanku', cittaduna libera!
 Un'ora di sollazzo in un botteghino del Braz e un quarto d'ora dal medico.
 Imperatrice di grazia, quando poppava.
 Sospetta di essere contagia-

ta da una malattia che non si può dire.
 A Van-fan-ku, con un amante ricco di speranze.
 L'imperatore della Cina e i fiori che non le diede.
 Con le indovine e le scimmie della Persia.
 Il modesto amante che ha in S. Paolo è un ciabattino.
 I suoi progetti futuri: una casa in rua Timbiras!

Come scrive Meneghetti!

La prosa di Meneghetti — il famoso ladro che ha fatto tanto parlare di sé per le sue audaci imprese — viene rievocata in questi giorni, da un giudice, che si appresta a infliggere altre condanne al ferreo delinquente.
 E' interessante vedere come scrive questo delinquente; eccone qualche saggio:
 — "In fin, che venghino pure os alcaguetas, spie, la delegaza di Catture e vigilanza, i bondigno (?) i cani, i giornalisti, i cronisti, guardie notturne, Isidoro, Bernardo, o diabo, "io non mi muovo di S. Paolo". "per adesso!" E son solo; che se non fosse solo, "rubavo in pulizia" per la rua, come galline".
 — "L'autoritarismo, l'uzolenza di uomini celebri, come me, Marinetti, Nerone, Mussolini, Morera, Primo di Rivera, Calligula, Adolpho Mello, ecc., ecc., il pubblico pietosamente la perdona".
 — "Io per una ribegione, per un idealismo forse un poco troppo fanatico, mi son fatto ladro; ne la mia triste isistenza pero rubo a chi a rubato, mi commetto azione da pregiudicare poveri che lottan la vita onestamente, anzi, al contrario".
 — "Per quanto ospite non gradito, continuo in S. Paolo, quindi la falange de l'ispettori non si disperda e smetta di procurarmi in Santos e in S. Carlo eco ripeto che non ci penzo nemmeno di abbandonare la formasa Panticca. Gosto tanto di S. Paolo!"
 — "I 700 ispettori, i 14 mila militi, il numero infinito di delegati, a egli selusivamente a egli stà a risolvere il problema di prendermi e di scovarmi, percebano ricchi e gordi stipendi, quindi che si movimentino".

— Scrive tanto bene — ci disse l'altra sera il cav. Caldicola — che se non si dava al mestiere di ladro, sarebbe certamente finito... cronista del Fanfulla!

VINI
 OLII
 FORMAGGI

All'Emporio
 ROMA

DEPOSITO DEI FAMOSI
 VINI DEI CASTELLI ROMANI



Il Fanfulla, mercoledì scorso, ha parlato della nuova sede del Consolato Italiano di Rio, in simil guisa esprimendosi:

"Tutti gli intervenuti sono rimasti ammiratissimi della magnifica sede, in tutto degna, per comodità ed eleganza del nome della nuova Italia e dell'importanza della colonia.

La nuova sede si compone di una stanza particolare per il Console, di un'altra destinata al servizio di passaporti, ed altri documenti relativi all'emigrazione, oltre la grande sala ove funzionano la cancelleria e le dattilografie."

E, così, due stanze e una sala sono... una magnifica sede, degna della nuova Italia ecc.

Ma come si contenta di poco il Fanfulla!

Ma si sa che chi dirige questo giornale è un magnifico... Munifico!

*

Il Piccolo parla, nel numero di mercoledì scorso, del Consorzio Italiano Fabbricanti e Rivenditori Energia Elettrica e afferma:

"Il Consorzio non ha scopi di speculazione, essendo per statuto determinato che il suo

capitale non potrà avere una retribuzione superiore al 6 per cento".

Il sei per cento non è una speculazione? Ma in Italia impiegare i danari al 6 per 100, è un ottimo affare!

In tema di scoperte, il Piccolo ne ha fatta una che è degna di passare alla storia!

Scrivendo:

"L'ufficio, degli oggetti perduti in certe città si chiama l'ufficio degli oggetti trovati.

E' giusto.

E poi, ora che ci penso, si chiama così anche a S. Paolo".

Vien voglia di gridare: abbasso Archimede!

Ieri l'altro il Fanfulla ha stampato che si è venduta la nota Farmacia "Salumerica" di rua S. Amaro.

Una farmacia che vende salami?

Fa ricordare un altro annuncio apparso nello stesso giornale: "Occorre, per una cittadina dell'interno, un bravo calzolaio che sappia suonare il trombone!".

Apparso fra i telegrammi del Fanfulla di giovedì scorso: "E' stato entusiasticamente salutato dal Municipio di Cida che ha pronunciato un discorso...".

Il Municipio che pronunziano del discorsi?

Evviva il futurismo!

In un articolo asmatico, pubblicato giovedì scorso dal Piccolo, si è letto:

"il paesaggio brasiliano fa immaginare l'Inferno e il Paradiso, il Cosmo più vicino al Caos, cioè la natura più vicina a Dio".

Evviva il Caos che è... Dio!



NOZZE

Si annunziano, per il giorno 11 del corrente mese, le nozze del sig. Giovanni Romano con la signorina Giovanni Pellegrino, figlia diletta del coniugi Domenico ed Eviece Pellegrino.

La cerimonia religiosa verrà celebrata nella parrocchia del Braz: auguri.

DI RITORNO

Ha fatto ritorno dall'Italia, dopo una breve permanenza, l'avvocato Alberigo alto funzionario della Banca Francese e Italiana.

Il bentornato.

ESPOSIZIONE ZUCCHI

Il prof. Gabriele Zucchi ha inaugurato in rua Alvares Peinado, n. 21, un'interessantissima esposizione di quadri ad olio, miniature, acquarelli e disegni in bianco e nero.

*

DA ESPIRITO S. DO PINHAL

Ci scrivono:

"A dirigere le sorti della nostra benemerita società Italiana M. S. "Dante Alighieri", furono eletti, nell'assemblea del giorno 26 p.p., i seguenti signori:

Tanaso Michele, Presidente;

Del Guerra Courado, Vice-Presidente;

Carrer Giovanni, Segretario; Piagentini Pacifico, Economo;

Gibini Luigi, Cecchi Aldamiro e Guglielmi Olivo Censori;

Fusco Alessandro Consigliere e Cerimoniere;

Pavesi Enrico, Consigliere e P. B. Italiana e P. B. Brasiliana;

Mangilli Camillo, Consig. e porta Stendardo;

Manfredini Ernesto, Consigliere;

Bertoldo Primo, Sammartino Prospero, Casalecchi Adolfo, Ruotolo Alfonso, Consigliere".

NUOVE CULLE

La casa del sig. Salvatore Messina è stata rallegrata dai vagiti di un robusto maschietto che sarà battezzato col nome di Giuseppe.

Puerpera e neonato, in perfetta salute.

Felicitazioni.

ALLA "GALILEO GALILEI"

Si è rinnovato il Consiglio Amministrativo della "Galileo Galilei" che risultò così composto:

Presidente: Agostino Pardini; vice presidente, Romeo Giuseppe, tesoriere, Gaetano Tramontano, segretario Pilade Sensi, vice Segretario, Giulio Corazza; Consiglieri: Agostino Pardini, Ferrari Camillo, Forte Matteo, La Porta Vito, Le Fosse Giuseppe, dr. Giuseppe Gayotto, Carmine Palmieri, e Giovanni Allgransi. Revisori: cav. Livio Frioli e Lino Bernardelli. Porta bandiera: Benedetto De Martino e Alessandro Gammarano.

LUTTI

Un telegramma dall'Italia ha recato la triste notizia della morte, avvenuta a Rossano Calabro, di Alfonso Gradilone, bella figura di lavoratore e di patriota.

Alla famiglia in lutto, in parte residente in S. Paulo, le nostre condoglianze.

Si è spento, nell'età di anni 81, lo stimato nostro connazionale signor Giuseppe Logullo. Era un uomo probo, tutto dedito al lavoro e alla famiglia che elevò dignitosamente e italianamente.

All'amico nostro, Domenico Logullo, che piange la morte del padre, le nostre condoglianze.

Dott. Domenico Soraggi

Medico Chirurgo Ostetrico dell'Ospedale Umberto I.º — Cons. Largo da Sé, 84 - 2.º piano, sale 209 e 211. — Tutti i giorni dalle ore 13 alle 16 — Telefono 2 - 1037 — Resid.: R. São Joaquim, 84 — Telefono 2 - 2259.

LA "FIAT" IN BRASILE

La ben nota e poderosa fabbrica torinese di automobili "Fiat" ha creato una filiale in Brasile che è sicuramente destinata ad assurgere ad alti fastigi.

Costituitasi in Società Anonima Brasiliana, sotto la gerenza dell'ing. Gastone Tonelli, inaugurerà l'undici del corrente mese la propria sede in un magnifico palazzo di rua Consolação.

Vi figurerà un'esposizione completa delle più moderne ed eleganti macchine che hanno incontrato in tutto il mondo il più largo successo.

2.a FIERA INDUSTRIALE

Il successo più completo va coronando gli sforzi degli organizzatori di questa seconda fiera industriale che ha per il pubblico uno speciale interesse.

Tutto ciò che è il prodotto delle più trionfali attività industriali paulistane è esposto in una forma avvincente, che suscita calde ammirazioni.

Fra i tanti padiglioni, quelli che attirano maggiormente l'attenzione dei visitatori sono i padiglioni dove sono esposti i macchinari in movimento.

Installati magnificamente sono i prodotti delle industrie dell'elettricità e sue applicazioni, quelli dell'industria metallurgica, quelli dell'industria chimica e farmaceutica, quelli dell'industria dei mobili e delle attrezzature della vita domestica e quelli della moda.

Di questa bellissima e riu-scitissima mostra del lavoro parleremo un'altra volta e dettagliatamente.

ALLA "DANTE"

Questa sera, alle ore 20, avrà luogo l'assemblea generale dei soci per discutere un importante ordine del giorno.

Domani, alle ore 9, avranno luogo le elezioni parziali per la nomina di 8 consiglieri seduti.

ESPOSIZIONE BASSI

Il notissimo pittore Torquato Bassi, i cui paesaggi brasiliani sono ricercatissimi, ha fatto un'esposizione dei suoi ultimi lavori, che sono di una bellezza avvincente, in un salone del Palazzo delle Industrie.

Gli amanti del bello sono avvisati.

IL PROF. E. TRAMONTI

Ha trasferito la sua residenza all'Alameda Jahu' 49 - Tel. 7-2231.

PER IL CARNEVALE

La nota "Tinturaria Commercial" che ha le sue officine installate a rua Rodrigo Silva, 12-C, come negli anni scorsi, prepara, riforma e affitta, a prezzi modicissimi, vestiti e fantasie per il carnevale.

AZUL IMPERIAL

E' l'unico prodotto chimico che, dopo tanti anni di prove, ha dato esito soddisfacente, tanto da imporsi non solo nelle piazze del Brasile, ma in quelle dell'Argentina, dell'Uruguay e del Paraguay. Ne sono esclusivi fabbricanti i nostri connazionali A. Andreoni & C. installati a rua P. Adelino, 33 (Belemzinho).

Lo sport con l'antenna del "Fanfulla"

L'antenna ultrapotente e ultrapariante del Fanfulla non è ancora pronta: mancano gli apparecchi di trasmissione, ma già funzionano quelli ricevitori. L'antenna, lunga 107 piedi (misurata coi piedi di roci) non si vede, ma esiste: è imbottita sotto terra, come i condotti delle fognature, per evitare la morbosa curiosità dei protani e degli invidiosi.

Domenica scorsa, alla presenza di pochi privilegiati, è stata fatta la prima prova, che è riuscita, oltre ogni dire, meravigliosa.

Abbiamo assistito alla trasmissione radiotelefonica del grande "match" all'Antartica, disputato fra il Palestra e il Santos.

Per quanto la trasmissione fosse fatta su una piccola onda (587 piedi con le scarpe) abbiamo sentito ottimamente. Lettori benigni, sentite anche voi:

"Inizio della tra... tra... tra... mat... mat... mat... Sono le ore... quattrocento ufficiali della milizia (Roma-Stazione di Monte Mario) — Ettore dá... dá... una terribile pugnata alla giovane turca (Rio—Cronaca di polizia). — Il Palestra gioca col

vento... che ha devastato le coste del Tirreno (Napoli — Stazione di S. Elena). — Ettore conduce l'attacco contro... i rivoluzionari del generale Sandino... In un attacco santista Augusto esce... fuori della legge degli usurpatori nicaraguensi — Il Santos è all'attacco... tacco... tacco... l'ardore degli uomini di Sandino è mitraglia poderosa... rosa... rosa. — Un attacco palestinese... ogni uomo cento cuori, ogni baionetta cento punte (Messico — Comunicato dell' U. P.) — Un attacco santista è interrotto... rotto... rotto... dal Cardinale Cerretti a Sidney (Specola Vaticana) — La minaccia palestinese è sempre forte... contro la pace perpetua tra la Francia e gli Stati Uniti (Torre Eiffel) — Mele mette la pala fuori... e la povera vedova è morta sul colpo (Rad. Paulista). Camarão manda la pala... contro l'on. Ponzio di S. Sebastiano. (Torino — cronaca giudiziaria) — I contendenti lottano ora con tutte le loro forze per volgere a loro favore... la lega delle nazioni (Berlino — Pontica Estera) — Tre successive difese di Athlé... Valencia, Valencia ho perduto la pazienza... (Braz Politicama).

E l'avevamo perduta anche noi. Uscimmo fuori sudati, scalmanati, nervosi, e sapemmo da un "carregador" la grande notizia, attesa per tre ore: — "N'atra desgraça; mannaggia u' demonio; u' Palestra ha 'mbattatu!"

I CONCORSI DEL "FANFULLA"

FINALMENTE QUELLO DELLA "FELICITÀ" È FINITO!

Sia laudato il nostro buon Signore: il concorso della "felicità", bandito dal Fanfulla, è finito!

Se fosse continuato ancora un poco — con tutte quelle risposte cretinetto — c'era da dar ragione a quel Tizio che è stato crudele verso la Colonia che legge e che scrive, definendola la più "balorda" agglomerazione di italiani all'estero.

Giornalisti italiani



Cyrano, del Fanfulla.

Sul concorso del Fanfulla, un lettore ci scrive:

"Il metodo infallibile per essere felice ce lo ha insegnato in poche ma preziosissime parole una concorrente: "Petite Marquise". Che ha sentenziato così:

1.0 — Vedere in ogni atomo un pó di tutto" — Per esempio: Riuscire a vedere, nella microscopica e solitaria bistecca di maiale che ci è servita al ristorante, un intero cosciotto di autentico vitello con contorno di ogni ben di Dio.

Peccato, non poter inculcare un poco di tanta aristocratica scienza al mio padron di casa così da dimostrargli che il piccolo accouto che riesco a dargli in fin del mese è invece... il saldo dell'intera annata.

2.0 — Vedere in ogni attimo un pó del sempre. — Per scappio: In un momento che si avesse un forte mal di pancia pensare che è questione di averlo "sempre", non è il colmo della felicità? Cesar non ha dato il primissimo premio a questa concorrente, ed ha irrimediabilmente compromesso la sua fama di... umoristico umorista!

Ma che tristezza che già sia chiuso un concorso così istruttivo e divertente! Per fortuna, a consolazione, è giunto il carnevale...".

Manufactura de Chapéos ::

R. CERVONE

RUA PINTO FERRAZ, 21-A — S. PAULO

Especialidade em Chapéos Finos

NUMERI!

Traslocando al 16, il Fanfulla non ha avuto fortuna con la nuova macchina rotativa. (Cronaca coloniale).



Il Munifico — Eppure il 16 è un bel numero!

UN SACCO E UNA SPORTA

Un giovane commendatore, che è domiciliato all'Esplanada Hotel, e che ha l'abitudine di far la corte a tutte le donne — va dicendo: o belle o brutte, mi piacciono tutte! — s'è innamorato pazzamente di una biodina intellettuale che passa il suo tempo declamando dei versi e annusando la coca.

Dopo un rifiuto energico, il giovane commendatore le ha inviato questi versi: Sei perversa, sei crudele, ed il fielo hai dentro il core. Eppure t'amo a gonfie vele, t'amo tanto e col tuo amore d'ogni affanno mi consolo. Tu sei l'unica mia gioia; perch'io sono un forcaiolo e tu sei una donna boia!!

Domenica, all'Avenida Paulista, il solito corso: molta eleganza, i più quotati mammiferi di lusso. Un'automobile magnifica, di colore verde, percorre veloce la passeggiata, e ad un certo momento rallenta, e, rasentando il marciapiede, continua lenta e silenziosa...

Sul marciapiede è fermo un signore elegantissimo; è giovanissimo, bello, pallido... D'un tratto con un solo salto è sul pedellino dell'automobile verde, e rapido scompare nell'interno, nelle braccia della signora...

Lui è R. C.; lei... oh! mi sono scordato il nome!

Nello Stadio del Palestra, domenica.

La mamma — E chi ti dice che sia un giovanotto distinto?

La figliola — Ma non vedi che porta la cravatta come il Munifico?

— Con l'aumento dell'affrancatura, la gente imbutcherà meno lettere!

— E allora perché in tutte le strade di S. Paulo aumentano le buche?

All'ippodromo della Mooca è stato notato che Piolintripp ha avuto un lungo colloquio col futuro Marchese. Vicino a loro c'era il prof. Magnocavallo che ha così riferito il colloquio:

— L'uno ha domandato: come va? E l'altro gli ha risposto: non c'è male, grazie!

La filosofia del Maestro Murino:

— Certe donne sono come i maestri di scherma. Si fanno toccare per incoraggiare i principianti.

— Le mie poesie — diceva il poeta Bis — mi danno un gran tormento!

— Anche a me — ha risposto Piolintripp — che le pubblico!

Un giovane letterato — diamo appena le iniziali: R. C. — ha mandato al Fanfulla — che gliel'ha cestinato (perché?) — questo linguaggio del bastone:

Bastone di bambù: Ogni nodo viene al pettine.

Bastone di ebano: Perché sei di umor nero?

Id. di ceraso: So chi è l'amico ciliegia!

Id. di malacca: Non fare l'indiana!

Id. di spino: Non dirmi parole pungenti.

Id. di Ginepro: M'hai messo in un gineprato.

Bastone con stocco: Sono animato dalle migliori intenzioni.

Con pomo d'avorio: Vorrei addormentarmi sul tuo seno eburneo.

Con pomo d'oro: Agiremo di conserva.

Con manico di corno: Tuo marito sospetta.

Alcuni giovanotti della buona società:

— Capitano Guerin o "perigo dos homens e das mulheres";

— Enzo Tripoi, rappresentante di Marconi in Brasile;

— Pepe, o grande atleta, o "porteiro do Banco Francez";

— Giorgetti Mario, serietà, eleganza in fine il vero successore di Caruso;

— Mario Cusano, "o Carneirinho do Banco Francez e Italiano";

— Enrico Tripoi, o "Gallista", Duca e Re dell'"Isola di Già Vai";

— Renato Cusano o "Ro-

dolpho Valentino" delle francesi "barate";

— Mario Chiodi il "Languido Romplpalie";

— Perroncino "O Garganta" quando il palestra vince;

— I tre Tramontano "Os tres mosquiteiros";

— Robba o "Cabelleira postiga";

— Pisani "il prototipo della razza Lillipuziana";

— Cannone, pittore, "Venditore di tele sporche";

— Sciolette il "rubacuori";

— Maresca, "não me toques".

Un giorno un tal Clemente, disteso sul suo letto, attendea, impaziente, l'arrivo d'un biglietto!

Morale: Aspettare e non venire è una cosa da morire!

O Brummel

Clinica Oculistica
DOTT. GIUSEPPE CELESTE
 Oculista dell'Ospedale Italiano e della Beneficenza Portoghese. Consultorio: Largo S. Bento, 14; dalle 13 alle 16.

MODESTIA

In mancanza di meglio, il direttore del Piccolo ricorre agli scongiuri.

(Cronaca locale).



Piolintripp — Gli altri guadagnano ed io... smoccolo!

PER DIMAGRIRE IN DUE ORE

A Berlino c'è uno stabilimento che, con pochi bagni caldi, fa dimagrire di un chilo le signore alla moda.

— Hai fatto tardi ai bagni, Lulu'...

— Che pretesa! Invece, perché non mi abbracci, non mi sollevi?...

— Che ti salta?

— Certo: per constatare che da questa mattina ad ora peso un chilo di meno.

— La Giuseppa!...

— Un chilo giusto: non ti rubo sul peso. Ti voglio raccontare. Sono rimasta da prima per un quarto d'ora in una stanza ad aria asciutta, calda: 60 gradi...

— Chissà che brutto quarto d'ora!

— Ma cosa sono 60 gradi, in confronto della felicità di lasciare ben 75 grammi del mio adipe? Poi sono passata in un'altra stanza: temperatura di 76 gradi. Ma questa volta era calda a vapore...

— Come potevi respirare?

— Disgraziato! Bisogna essere uno zoticone come te, per non sopportare felicemente le più dure sofferenze, per un ideale d'arte. Mi sentivo mozzare il respiro e pensavo con gioia alla mia amica Teodora, che sarebbe crepata di bile a vedermi dimagrita d'un chilo, e con la linea alla moda: lei grassa e goffa!... Ventisei minuti di bagno e un etto e mezzo di grasso che è svaporato...

— Chissà come ti saran sembrati lunghi quei minuti...

— Macché! Anzi, l'inserviente mi ha rubato sei minuti di bagno. Me ne sono accorta dopo. Un'altra volta controllerò con l'orologio alla mano. Non voglio più essere frodata di ben sette grammi di grasso in meno...

— Qui fanno all'opposto dei macellai: abbondano nel peso...

— Stipido d'un cretino! Non capisci le raffinatezze dei sistemi moderni di terapeutica... Ma il bello, il divino è venuto quando m'hanno posta su un tavolo di marmo...

— Brr...

— E m'hanno massaggiata per quarantasette minuti. Però alla prossima volta voglio una "masseur" dalle mani più robuste: guadagnerò qualche decina di grammi di magro... Troppa delicatezza, questa volta!... Quindi mi hanno arrotolata e legata in coperte di pelo di cammello: avevo scoperto solo il viso. Tutto il resto era ermeticamente chiuso...

— Io sudo freddo a pensarci...

— Beh, ho cucciuto così per un'ora e un quarto...

— I mariti non possono assistere a quel supplizio?

— Ah brigante!

— Ma no: per porgervi qualche sorso di aranciata...

— Meno male. Ero a lenta cottura: sentivo che il grasso si squagliava. Una felicità simile non l'avevo mai provata, dopo tante cure che non m'avevano fatto dimagrire di un sol grammo... Finalmente...

— Avrai finito...

— Finalmente m'hanno tolta di là per immergermi in una caldaia d'acqua bollente: ci sono stata soltanto dodici minuti. Ma con un po' d'allenamento spero di poter stare almeno una mezz'ora...

— Te l'auguro di cuore...

— Grazie. Mi sono pesata: un chilo e sette grammi di meno. Ecco! bella e leggera! Osserva la linea...

— Piacere molto! Intanto sono dimagrito anch'io, ad aspettarti per andare a tavola.

— E non hai saputo accorgerti in un'ora che qui dentro fa caldo, che si scoppia?...

— Via, Lulu': il caldo non è insopportabile. Lo dice anche il Fanfulla. Negli altri anni, di questi giorni, ce n'era di più...

— Non prendermi in giro, Anaete! Su presto, prepara la tavola.

— Ma non lo potresti fare tu?

— Sei matto? Io non ne posso più con questo caldo. E poi questo vestito è troppo pesante: me ne vuole uno più leggero... Fa troppo caldo...

— Tanto meglio, cara: continuerai a dimagrire gratis, senza sottoporli ad altri martiri, e con beneficio della borsa già magra...

— Cos'hai detto? Una cosa è la mia linea, l'estetica, e un'altra la tua infamia... Il martirio me lo fai subire tu invece, in questa casa: ogni sorta di sofferenze... Su, ti dico, prepara, o...

— Sì, vado. Sta buona. Ora tocca a me sudare, a dimagrire...

20 ragazze diplomate dalla rinomata Accademia di Taglio Chiquinha Dell'Oso

Rua Riachuelo, 12-B

Ieri 28 corrente si sono diplomate le seguenti tra le signore e signorine: Margarita Gerassate, Pennapolis, casa Gloria; Dolores Barboza, stazione Ataliba Nogueira, Fazenda S. Joaquim; Natercia Velga de Moraes, Guarehy; Maria Nazareth Ferreira, Joanopolis; Guaraçaba Castrioto, Aracatuba, Patrimonio Lunardelli; Maria D. Dutra, Juiz de Fora; Laurinda

Fernandes da Silva, Cachoeira, Fazenda da Maquina; Maria Lapa Coelho, Jahu', Fazenda Barra Mansa; Fausta Alves Garcia, Santo Amaro, Pedreira; Maria Aparecida de Azevedo Maia, Orlandia, rua 1 n. 32; Olga Cecchi, rua Pluilo Rautos, 30, S. Paolo; Garcia de Almeida, Itu', rua Pirahy, 21; Lydia de Carvalho, Cerqueira Cesar; Isabel Biraguas, rua Silva Telles, 205, S. Paolo; Irma Del Grande, rua São Gaetano 105, S. Paolo; Helena Lopes, rua Plauby, 6, S. Paolo; Isabel Estefano, Jacarehy, rua Ruy Barbosa, 2; Luzia Martins dos Santos, rua Placas 10, S. Paolo; Maria Caselato, S. Caetano, rua S. Antonio 219.

Dopo un lungo e applaudito discorso tenuto dalla professoressa ausiliare Linda Dell'Oso, la signorina Guaraçaba Castrioto improvvisò un eloquentissimo discorso di cui diamo un piccolo riassunto:

Eccola, Direttrice e ausiliare, Signore,

In questo momento non trovo parole sufficienti per esprimere ciò che lo sento nell'anima e nel cuore per ringraziarvi per i vostri bei modi di insegnamento che con tanto amore impartite alle vostre alunne, e queste parole dette con semplicità e sincerità rilevano l'allegria e la grande soddisfazione che oggi sento nel ricevere il diploma di modista che questa rinomatissima e benemerita Accademia mi conferisce. Confesso che quando era ragazzina frequentava la scuola con tanto piacere e al-

legria; ma oggi per molti esempi che vedo succedere nella vita altrui, dando luogo alla mia riflessione, s'impossessa di me un piacere e una grande soddisfazione nel frequentare questa scuola e nel vedermi diplomata nella professione di modista la quale mi dà un coraggio e una sicurezza del mio certo buon futuro. Quante ragazze di buonissimi sentimenti, per mancanza di una professione che le potesse dare una indipendenza e riparo alle tristi vicende della dura lotta della vita sono state trascinate a scendere nel fango!...

Perché noi che abbiamo avuto questa grande felicità di sentirci armate di questa nobile professione, la più appropriata o decente per una donna ringraziamo di tutto cuore, con grande affetto il mio amoroso padre per avermi con sacrificio messo in questa benemerita Accademia che, in omaggio alla verità, gode di grande e meritata fama non solo per la insuperabile competenza delle sue professoressa che così maestrevolmente e amorosamente compiono il loro dovere ma come pure per la correttezza di carattere morale e per sentirci qui dentro come in casa nostra sotto gli occhi vigili dei nostri padri. A voi tutti la nostra riconoscenza, a voi tutti la nostra eterna gratitudine, e ricordandovi sempre ai nostri padri e a tutti, vi additeremo come esempi di virtù; e al degno capo di questa casa la nostra ammirazione per il suo nobile e correttissimo procedere paterno.

CAFFE' IN POLVERE FALCHI

DEI MIGLIORI, IL MIGLIORE Falchi, Papini & Cia.

BANCO DE CREDITO DO

ESTADO DE S. PAULO

S. Paulo: MATRIZ — R. da Quitanda, 6. Telefono 2-4405, 4406, 4407 e 1240 — Casella Postale 2813.

Indirizzo telegrafico: "Bancredito".

FILIALI:

SANTOS; Rua 15 de Novembro, 162 — Cas. Postale 888 — Telefono 230

SOROCABA; Rua Souza Pereira, 80.

SÃO BERNARDO; Rua Glycerio, N.º 32

SÃO ROQUE; Rua Sete de Setembro, N.º 36

VIRADOURO, CAMPINAS, CEDRAL, CATANDUVA e CONCHAS.

AGENCIA DO BRAZ

Teleph. 9-1218.

AV. RANGEL PESTANA, 268 (Largo da Concordia)

Si incarica degli incassi su qualunque piazza del Paese — Rimette danaro all'estero al miglior tasso del giorno — Tutte le operazioni cambiarie.

ISTANTANEE



— Chi ha parlato di dimissioni al Palestra?
— O bispo!



— Dove lo porti?
— Alla Direzione dell'A. P. E. A.!



ECHI E COMMENTI

Ancora Palestra x Santos: si aspetta il tris! — Laf e APEA: se Atene piange Sparta non ride... — Palestrina

Domenica scorsa, al campo del Palestra Italia, vi è ritornata tanta gente, ad onta della pioggia, che il "Santos" ha telegrafato: "la rivolemo!"

E ciò con l'aria di dire: tengo una "speranzella"!

Chissà — avranno pensato i santisti — che non aumenti la "scalogna" alla Palestra?

No, carissimi praiani! Poteva bastarvi l'impatto! Domenica sarà un'altra "lavagem". Ne siamo sicuri, ci scommettiamo...

Intanto il pubblico ci piglia

gusto; la folla aumenta e migliora; si ritorna ai tempi aurei dello sport calcistico! E veniamo al grano! Domenica giuoco accanito ed educato; "torcida" entusiasta ma composta. Una osservazione: non dipende proprio dal pubblico se non c'è verso di rimettere in auge, come un tempo, il giuoco del calcio a S. Paolo!

La Laf "s'ammoscia" tutti i giorni e pretende di tener duro!

Intanto qualche Club della sua 1.a Divisione pensa di ritornare alla vita, passando all' APEA.

L'accordo sarebbe, fra breve, un fatto compiuto col passaggio di vari Clubs della Laf all' APEA, se... que ne a modo.

L' APEA si mantiene su a st'ultima avesse una Direzione forza d'inerzia; mentre avrebbe bisogno di gente fattiva in questo momento eccezionalmente favorevole per essa. Ma... i buoni consigli non servono mai a nulla!

Si raccontano cose curiosissime sulla disorganizzazione della società del largo S. Francisco.

Del resto basta assistere a un giuoco da essa patrocinato per convincersi che là non vi è nessuno che comandi! Altro che parlare di gente che ubbidisca...

Così, non desta meraviglia che non vi sia nessuna sorveglianza nelle tribune, nel campo, ecc.

Una cosa che ha destato molti commenti: domenica nella Tribuna Ufficiale (e si noti che si trattava di un giuoco in onore del Governo) non vi era nessuno né degli invitati, né degli invitanti!

Si dice che si sia formata una Commissione di tre persone molto competenti e che stiano studiando per apportare una riforma agli statuti. Sarà vero? Confidiamo... E confidiamo che colla riforma vengano chiamati alla direzione nomi più energici.

Come avevamo predetto la tempesta nel Consiglio della Palestra è sfumata d'incanto!

Dimissioni? E chi mai n'ha parlato!

Disaccordi? Ma se si sta più in armonia che in Paradiso!

Una settimana prima, nessuno voleva saperne; qualcuno pregava, anche in nome dell'amicizia, che lo lasciassero stare tranquillo a casa. C'erano tanti giovani pronti a... sacrificarsi!

E i consiglieri venuti al primo consiglio (finalmente!) coll'animo disposto almeno a una mezza - promozione, si sono dovuti contentare di una modesta chiacchierata.

E' un mistero impenetrabile; e cercheremo di farlo risolvere dal nuovo Console.

Si è finalmente risolto il duello giornalistico - sportivo! Senza chiasso e senza spargimento di sangue...

L'ottimo Anhanguera deve aver pensato di esser almeno un tantino esagerato, e ha eseguito una magnifica ritirata strategica. Da gran capitano!

Ci auguriamo che non ricominci lunedì venturo!



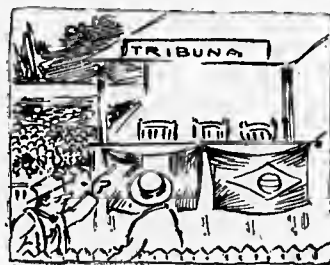
Fallimenti e Concordati

Per: Organizzazione di società anonime — Contabilità avulse — Riorganizzazione di contabilità arretrate — Contratti di società commerciali — Concordati — Uallimenti — Difesa di crediti — Esami di libri — Bilanci — diri-gersi al

Rag. Ubaldo More

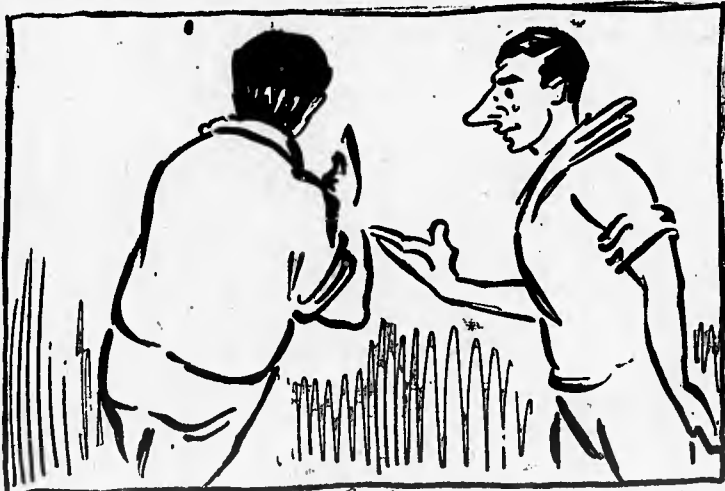
Ufficio: Rua Libero Badar3, 146 — Telef. 2-1520. Residenza: Rua Bolivia, 6 (Jardim America).

MISTERI!



— Perché la Tribuna Ufficiale è vuota?

— Misteri della politica!



Heitor (a Bilh') — Por enquanto eu fui camarada!

ZIG-ZAG

Al Circolo Italiano.

Fra Grandi, maestro di scherma, e Tripoli figlio che prende lezione:

— Noi siamo piccoli, ma cresceremo!

— Noi siamo Grandi e ci contentiamo di restare così!

Il direttore del Piccolo ha ordinato ad un famoso fuciniatore di stremmi:

— Mi faccia una cosa elegante. Nel mezzo una corda tesa e con un paio giapponese di quelli che usano i giocolieri per mantenersi in equilibrio. Sotto le parole: S. O. S.

— Ma sono le parole che lanciano i radiotelegrafisti dei vapori che sono in pericolo di naufragio.

— Non fa niente!

— E quando lo vuole pronto?

— Il 14 Luglio!

Una definizione del Piccolo:

— Mura senza calcina! Col soli mattoni.

Questa ce l'ha scritta il cav. Patriarca:

“Che differenza c'è fra una Bauca e il “Trovatore”?”

Nel “Trovatore” c'è il famoso: “Sconto sol sangue mio”.

Nella Banca c'è lo “Sconto ...col sangue degli altri”.

BANCA POPOLARE ITALIANA

Capitale Rs. 12.300.000\$
Fondo di ..
Riserva Rs. 784.422\$

LA BANCA DEGLI ITALIANI COSTITUITA NEL LORO INTERESSE

Sede Centrale: S. Paolo
Succursale: Porto Alegre
Agenzie: Botucatu — Jahu — Jaboticabal — Lenções.



SUCCESSOI SUCCESSOI

La grande commedia in tre atti:

LE MANOVRE DEL FUTURO MARCHESE

con Piolintripp, servitore maldestro.

—x—

I primi due atti si svolgono a Roma; il primo nel salotto di casa Rotellini; il secondo nell'anticamera del generale Badoglio; il terzo, a S. Paulo, nel gabinetto di un noto medico.



I NOSTRI VIAGGIATORI

stanno percorrendo le zone dell'Alta Paullista, S. Paulo - Goyaz e Mogyana.

Li raccomandiamo vivamente ai nostri fedeli abbonati.

CIRURGIA, PARTOS E MOLESTIAS DE SENHORAS

Dr. Nazareno Orcesi

Cirurgião do Sanatorio de Sta. Catharina — Antigo interno, por concurso, de Clinica Gynecologica, na Santa Casa. — Assistente-Extra da Clinica Obstetrica da Faculdade da Clinica de Partos, anexo a Maternidade. — Residência: Rua Augusta, 547 — Telephone: 7 - 2867 — Das 9 às 12 no Sanatorio de Santa Catharina — Telephons: 7 - 1087. — Consultorio: Rua Direita, n.º 8-A (Sobreloja) Salas 14 e 16) — Das 2 às 6 horas.

Dott. D. LARocca

MEDICO

Assistenti della clinica ginecologica del prof. Moraes Barros della Facoltà di Medicina; della clinica dei parti della Facoltà di Medicina; della Maternità di San Paolo.

PARTI — OPERAZIONI

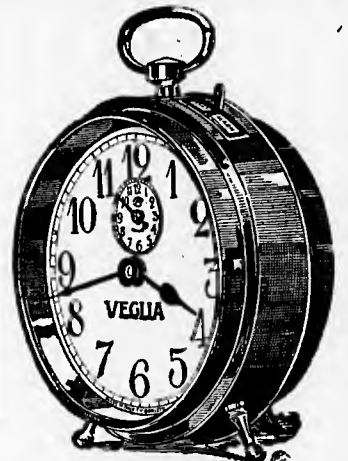
Malattie delle Signore

Trattamento delle infiammazioni dell'utero e annessi ed altre applicazioni con la diatermia. — Raggi ultravioletti in tutte le loro indicazioni. — Cons.: Rua Libero Badaró, 87, sobreloja — Dalle 3 alle 5 - Tel. 2-3453 — Resid.: Rua Cons. Brotero, 65 - Tel. 6-2852

DR. G. A. PANSARDI

Specialista degli Ospedali di Napoli e Parigi
Vie urinarie — Sifilide — Pelle e Malattie delle Signore.

Cura speciale della sifilide e cura radicale della *blenorragia* acuta e cronica e di qualunque malattia dell'apparato *genito-urinario* della donna secondo gli ultimi processi. — Consultorio per gli uomini: Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 15 1/2; per sole signore dalle 16 alle 17. RUA LIBERO BADARÓ, 87
Telefono: 2 - 1151



VEGLIA

Italiani, ricordatevi che l'unica fabbrica di sveglie veramente italiane è la Casa F.lli Borletti — Milano.

Casa Scalea

AGENCIA DE LOTERIAS

TRAVESSA DO COMMERCIO, 4

Telephone Cent. 2598

Domingos La Scalea & Irmão
S. PAULO



ITALIANO — Concordiamo con voi che ormai quelle pubblicazioni di Rinaldi Negreiros hanno fatto crescere la barba anche alle donne; ma il troppo stroppia!

C'è in tutta quella sarabanda (che in nessun paese del mondo e in nessun giornale si dovrebbe fare) prima di tutto l'intenzione di danneggiare una banca italianissima, i cui direttori sono italiani e i cui capitali sono pressoché tutti italiani.

Ma sta fresco il nominato Rinaldi Negreiros (e con lui stanno freschi i soci, palesi o non!) se pensa di poter distruggere, con delle menzogne e delle calunnie, un colosso quale è la Banca Francese e Italiana che è legata alle più poderose banche d'Italia!

Poi, c'è pure in questo sconcio can-can, l'intenzione indiretta di voler denigrare gli italiani del Brasile come se fossero un'accozzaglia di furfanti!

Eh! no; anche su questo, si sbagliano grossolanamente i nostri gratulti denigratori! La pazienza ha dei limiti... Intanto il dr. Rossi, direttore della Banca, ha sporto querela contro il suo diffamatore e la condanna è matematicamente certa.

Quello che è penoso, in questo obbrobrioso episodio, si è che la grande stampa italiana di S. Paulo non è intervenuta per nulla.

E vien fatto di domandare:

— Ma a che cosa servono i grandi giornali quotidiani?

Soltanto a raccontare i dettagli dei fatti di sangue o le scoccherelle definizioni della "felicità" o a elencare gli "oggetti perduti" o i "colhe mais una flor no jardim da sua existencia o senhor Fulano de Tal"?

L'episodio Negreiros Rinaldi, non è che un atto della sorda lotta che alcuni arrabbiati italo-fobi stanno scatenando contro la nostra collettività.

Anche il conte Matarazzo — la più bella figura della nostra colonia — è stato colpito da questi ossessionati che vogliono perturbare ad ogni costo gli ottimi rapporti che esistono fra italiani e brasiliani: ed il conte Matarazzo ha dovuto anche lui querelare i suoi denigratori!

Ma che cosa si sono messi in testa questi arruffoni?

Che la colonia italiana sia una "testa di turco" sulla quale si può picchiare impunemente?

Eh, no!

ZEBU — Gli italiani non sono cascati in quella trappola che è stata huttezzata: la fabbrica dei dottori!

Hanno più simpatie per i titoli di cav., comm. cav. uff., grand. uff. ecc.

L'ultimo castigato, per l'ambizione di essere cav., è stato un giovane commerciante di rua Florencio de Abreu che si è fatto pelare 3 contos de reis ed è rimasto... com'era prima!

Per merito dei tanti calabroni che hanno infestato in questi ultimi tempi la nostra colonia!

FANTE — Non è più primavera, ma tornano a fiorire le rose e le mammolette. Non si parla che di... mazzollini di fiori; e molta gente, che si era "ammosciata" della vita coloniale, riprende a sperare di essere promossa alla... cavalleria appiedata.

PICARETA — Non dovete meravigliarvi: questo è il paese delle "cavagões"!

Anche se i tempi sono "bucudos", guardate in giro e ne troverete almeno un palo e di grosse!

La più bella è quella "cinematografica" che è stata patrocinata dalla... politica militante! Cinematografia delle

società italiane! A un tanto al metro. Se non fossimo certi di dare un grosso dispiacere a Piolltripp, che vuole il monopolio di certe iniziative, ci faremmo avanti per domandare qual'è l'opinione del nuovo console riguardo a questa iniziativa e al patrocinio di cui gode.

MUSO — La manifestazione di Gennaio? — Le troppe spese di... ordinaria amministrazione si sono opposte; però a quanto risulta, essa verrà sostituita da una conferenza del Presidente sul tema "Niente di nuovo sotto il sole".

PREZIOSO — Quel bassetto sente e vede l'allontana. mento dei papaveri della Colonia Intellettuale e, come per darsi una ragione, va dicendo che tutti lo vogliono e che lui non si ribassa. Anche Pirandello ci ha dimostrato in modo piacevole che la "verità" è sempre relativa.

REBIDES — In virtù delle dichiarazioni dell'on. Parini, quelle due ostriche hanno dato un sospiro di sollievo perché si vedono esonerati dalla tessera, pur continuando a rimanere abbarbicati al muschioso ed allettante scoglio della cultura... fascista.

COLTA — A quella "conferenza per signorine" vi erano moltissimi intervenuti fra i quali notammo scrupolosamente, senza tema di omissioni di citati assenti: settanta sedie; le lenti del conferenziere, vari quadri alle pareti, una infinità di mosche, un imponente e rumoroso sciame di "mosquitos", un canotto signore e quattro autenti che signorine. Alla fine "persistenti e prolungate ovazioni".

PATER FAMILIAS — Precisamente: all'Istituto Medio vi sarà quest'anno, oltre al corso medio italiano del ginnasio-liceo, quello "seriado" brasiliano con in più l'insegnamento della lingua, storia e letteratura italiana.

E' una bella vittoria di una campagna utile fatta, tempo addietro, da noi.

Se anche adesso trovate a ridire, vuol dire che volete trovare pretesti a non iscrivervi i vostri figlioli.

MUSICISTA — Il maestro Autuori ha sfatato una leggenda creata dai professori italiani di qui, secondo i quali non vi è musica italiana per quartetti. E pensare che uno di tali celebrità ha avuto il coraggio di sorridere allo strepitoso smacco!

CAPORALE — C'è crisi nel Consiglio dei Reduci, perché gli uomini che lo componevano non hanno saputo tracciarvi una via propria e sono andati... molleggiando fra le

Dr. F. Finocchiaro

Da clinica chirurgica de Turim. Ex-primario de Cirurgia. Operador e Director do Gabinete de Radio-fisioterapia da Beneficencia Portuguesa. — Doenças dos pulmões, coração, fígado, estomago, ossos, tumores, doença da pelle, Rheumatismo, sciatica, eczema, paralytias, etc. Diagnose e tratamento com Raios X, Diatermia, Phototherapy, Electrotherapy. — Res.: Rua Vrsuguro, 358, das 12 às 13. Tel. 482 Av. — Consult.: Rua de Thesouro, 11, das 14 às 18. Telephone 2 - 585.

pressioni dei berrettini neri e dei berrettini rossi.

Alle prossime elezioni avremo delle sorprese.

Ma tu, caro caporale, non devi dimenticare che la politica dei combattenti deve essere una sola: cameratismo e beneficenza mutua e agir fiero come si è fatto fino a poco tempo fa. La tua coscienza, scevra di preconcetti politici, dovrà trionfare. E ricordati che vi è un adagio abbastanza vecchio "fra i due litiganti...". L'astensione, in questo caso è assolutamente vergognosa ed incompatibile.

POLITICANTE — Il perché della metamorfosi di quel Commendatore?

Per aprirsi un buon orizzonte in Patria per il caso che il Munifico gli dica addio e per farsi un soffice materasso qui' fra i berrettini della Colonia. Raspa raspa una il fondo è pur sempre quello!

SEM — Se ha vergogna quel tale che ristampa i comunicati di Negreiros? Ma non vi ricordate quello che ha fatto durante la guerra? E dopo, e sempre?

Sappiamo che anche l'ambasciatore l'ha deplorato vivacissimamente.

Ma non ha "como um dia depois do outro"!

Quando quei pochi, che gli danno quel pó pó di biada che gli serve per tirare avanti, sapranno che quel foglietto, che del resto nessuno legge, non è più l'organo del Fascio, si canterà il deprofundis!

LIQUORE AVE

del Dr. ATTILIO CRAVERI di Milano

di effetti sorprendenti nella cura dell' **Asma Bronchiale o nervosa**

In vendita nelle principali Farmacie e Drogherie Istituto Scientifico S. Jorge **PIAZZA DA SE', 46**

Il Veglione al Circolo Italiano



PREPARATIVI

Le nuove direttive del Fascio

ALLA BUON'ORA!

Quegli aquiloni che hanno diretto fino a ieri il Fascio locale, andavano dicendo che chi non è fascista non è... italiano! Ma la corbelleria è oramai sorpassata!

Vediamo l'ultimo telegramma che il Fascio ha inviato a Mussolini:

"Presente Console Generale onorevole Mazzolini imponente numero FASCISTI E ITALIANI riunitosi esaltare politica rivalutazione lira ricorrendo anniversario fondazione Milizia Nazionale inviano Capo e Duce aristocrazia fede devoto ed entusiastico alalá."

Dunque non era vero quello che si diceva! Dunque si può essere italiani, senza far della politica!

Alla buon'ora!

Quanta saggezza in quel proverbio brasiliano che suona: — Não ha mais que um dia depois do outro!

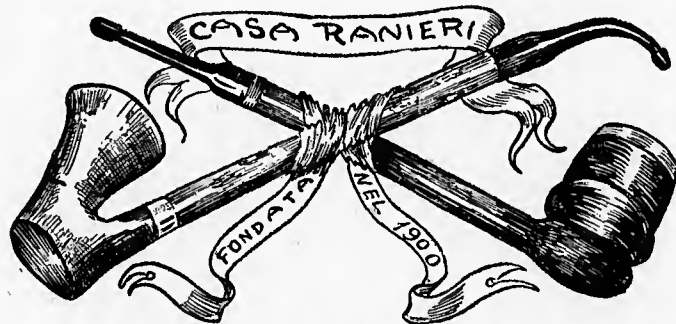
* * *

Sempre per le nuove direttive che deve prendere il Fascio locale, ci permettiamo di ricordare quello che abbiamo letto nei giornali di Buenos Ayres.

Che, cioè, nel "prossimo numero del "Legionario", il nuovo segretario dei Fasci all'Estero pubblicherà un articolo nel quale riferendosi ai rapporti coi vecchi coloniali, che hanno bene operato per la patria, dice che devono essere tenuti in onore e rispetto, anche se non sono fascisti."

* * *

Ed è da tanto tempo che il Pasquino l'aveva detto! Bis, adunque, del proverbio brasiliano!



CASA RANIERI

Importadora de miudezas — Papelaria, Typographia, Livros em branco — Folhinhas, objectos para escriptorio, cordas, barbantes, cabos de manilha para embarcações — Linhas cruas para redes, anzões e todos os artigos para pesca — Peneiras, escovas, brinquedos, cutelaria, armarinho, bijouteria, drogas, ferragens miudas, louças, etc. — Importação em grande escala de CACHIMBOS e outros artigos italianos. — Casa especialista em CHAPEOS DE PALHA para Colonos — Unica que possui machinas hidro-electricas para o preparo e acabamento deste artigo: produção diaria .6.000 Chapeos

P. DE RANIERI

Rua Florencio de Abreu, 149 — Phone: 4-9116 :—: S. PAULO

LO SPOSO DI ROSINELLA

Roberto Salvi era l'amico di casa Manenti.

Era un'uomo vicino alla quarantina, senza eredi e, per questo, amava i figli degli altri.

La moglie, una donnetta lussuosa, l'accompagnava sovente nella lontana magione di Remigio Manenti, facoltoso possidente, i cui figli l'idolatravano.

Egli aveva saputo farsi adorare da quei ragazzi, dei quali il più piccolo contava quindici anni, e la più grande, Rosinella, trenta, per le infinite storie che raccontava con vera grazia, man mano che leggeva della vita immaginaria di Edmondo Dantés, Guerrin Meschino, Bertoldo, Jack il Marinalo, e molte altre che li facevano vivere ore di intensa emozione, o che li mandavano in visibilio.

Anche il vecchio Remigio s'interessava, ed alle volte rimaneva preoccupato sul punto che il furbo Roberto Salvi interrompeva il racconto. Immaginatevi, perciò, con quale impazienza lo attendevano alla domenica o nei giorni festivi; appena arrivava lo tempestanto di mille domande, prima ancora di curarsi di sapere se avesse fatto buon viaggio (vi erano quasi cinque ore di treno dalla città) e perché la moglie non era venuta, niente!

A loro interessava, più di ogni cosa, sapere se il Guerino era rimasto puro vicino alla Fata della lussuria, se le monete d'oro di Bertoldo, fatte piantare dai due compari, erano diventate un'albero carico, se il conte di Monte Cristo era ancora in fondo alla prigione, se il ferro messo vicino alla bussola della nave di Jack, l'avesse fatta deviare davvero dalla rotta, ecc.!!!...

Roberto Salvi si divertiva un mondo, anche lui, a rispondere a tutte quelle domande, inventando del suo anche quando il romanzo diventava scialbo.

Solo Rosinella, la più vecchia, ancora nubile, come tutti i fratelli, non faceva mai delle domande.

S'interessava sì, moltissimo anzi; ma era sempre taciturna e triste.

Forse era il "genio" suo quello, forse era un po' anche per la necessità di un marito.

Era arrivata a quella età senza avere trovato mai l'amoroso!

Non che fosse brutta del tutto; aveva, è vero, la bocca un po' larga; ma i suoi denti erano bianchi e belli, i suoi occhi erano neri e profondi, ed

il suo corpo aveva delle movenze davvero seducenti.

Una volta Roberto Salvi glielo disse ed ella si era fatta rossa come un papavero.

Ed egli, per aumentare il suo imbarazzo, le disse, così per cella, con quella sua voce che sapeva così bene convincere, anche quando diceva le cose più strambe, che vi era un giovane sconosciuto, bello e sano, che gli aveva parlato in treno, perché lo sapeva amico di casa, che l'aveva vista e se n'era innamorato perdutamente, e che presto sarebbe venuto per chiedere la sua mano.

E Rosinella s'era fatta ancora più rossa, ed aveva abbassati gli occhi, felice che qualcuno pensasse a lei; e gli aveva creduto anche perché l'ultima volta che si era recata in città col babbo, un giovane l'aveva intensamente guardata... Chissà quando sarebbe venuto!

E ogni domenica le portava una notizia nuova: l'aveva visto, era ancora innamorato, sarebbe venuto la prossima domenica!

E passò quella domenica e ne passarono molte altre...

Rosinella non viveva più che per quell'amore: s'era fatta magrissima e la sua bocca pareva ancora più larga.

Roberto Salvi si pentì quasi di quello che stava facendo; uomo, però, d'immense risorse, cercò, come alle volte nei suoi racconti, una via d'uscita, senza disilluderla o amareggiarla.

Le disse che l'innamorato sarebbe partito per l'estero, dove andava per completare gli studi, che non l'aspettasse per un'anno, e che, appena laureato, sarebbe tornato per farla, finalmente, sua.

Ella apprendeva tutte quelle notizie con simulata indifferenza; però credeva, poiché Roberto Salvi era uomo di fiducia ed era sempre coerente, e parlava con una infinità di particolari più che verosimili.

Alla fine dell'anno, pensava egli, come quel tale, o muore il cuccio o more il re.

Invece morì lui!

E a casa Manenti piansero la sua morte per molti giorni e vestirono il lutto più rigoroso.

Non si raccontavano più le fiabe che furono, per loro, le più belle, e che li fecero vivere le più felici ore della loro vita.

Nelle notti di luna, quando Totonno intonava qualche valzer sentimentale, con la sua sfiatata armonica, Rosinella, che creva al lume di petrolio, ancora qualche federa per il corredo, lasciava cadere, piano piano, una lagrimuccia...

ER CIARLATANO

Dirimpetto al Correio 'na matina un ciarlatano innanzi a tanta gente venneva, a poco prezzo, 'na cartina pe fa' spari' le macchie come gnente.

Diceva a 'na servetta: — Signorina, si stura la boccetta, e leggermente si scioje su la stoffa la bustina e la macchia je va via certamente.

— E quanto costa? — fece la servetta.

— Quattro e quinhentos, proprio 'na secmenza.

— Allora a me 'na busta e 'na boccetta.

L'arigolo pe' fanime persuasa a chi c'ha tante macchie a la coscienza.

— A chi, ar regazzo? — No, ar padron de casa.

P'ERICLE PISTONI.

E passarono gli anni, gli anni...

Ed essa si conservava "fedele" a quel giovane gentile che l'amava, e che sarebbe venuto, oh si! essa non osava nemmeno pensare che "lui" potesse mancare di venire!

"Lui" sarebbe venuto; ed allora sì, quante ore di felicità da scontare, quante notti d'amore da vivere!

Cosa fosse veramente una notte d'amore essa non lo sapeva bene; si ricordava che un'amica sua andata sposa le aveva confidato certe cose che l'avevano spaventata...

Ma essa, allora, aveva appena diciassette anni, ed in quella età, anch'essa lo sapeva, si è più impressionabili.

Avrebbe arredato un gran letto, nel bel mezzo della stanza, così soffice, soffice... peccato che tardasse tanto!

Poi, un giorno (erano passati oramai tanti anni!) il dubbio incominciò a subentrare in quell'anima così semplice.

Vide, nel sogno, il suo sogno vacillare, vide le brutte bestie dei racconti di Roberto Salvi, si vide vecchia, rugosa, curva, brutta!

Che notte, quella!

Al mattino si guardò nello specchio e vide il primo capello bianco nella sua corvina, capigliatura; lo strappò con rabbia!

Si pentì subito, si ricordò dei proverbi, ed ebbe ancora la forza di sorridere.

Sentì il rombo di un motore e corse alla finestra: vide una macchina alata che volava a così bassa quota che ella poté distinguere, perfettamente, un vago cenno che l'avliere, si sa perché, gli faceva con la mano. Ed ella per un attimo aveva creduto...

Ma non aveva osato completare il suo folle pensiero!

Un grido, che di umano nulla aveva, era uscito dal suo petto seguito da uno scroscio interminabile di riso convulso.

Quando si calmò guardò con occhi stralunati i familiari accorsi.

— Non è niente, disse calmissima, vi ho chiamati per dirvi che domani si faranno le nozze: lo sposo è arrivato. Mise le mani sulle anche, e, danzando, ripeté cantilenando:

— Lo sposo è arrivato!... Lo sposo è arrivato!... Era impazzita.

Camillo Louis.

Clinica Medico-Chirurgica e Ostetrico Ginecologica

Del

V. Sola

Dott.

Medicina - Chirurgica — Malattie delle Signore. VIE URINARIE. Specialista delle Malattie della pelle, Veneree e Sifilitiche.

Gabinetto modernissimo di Eletticità per applicazioni mediche, Chirurgiche e Ginecologiche. Alta frequenza. Diatermia. Raggi ultra violetti. Raggi Sollux. Ogonoterapia. Massaggi. Bagni di luce. Galvanizzazione. Faradizzazione ecc. Dispositivo di Boerner - Sautos per la cura della Blenorragia e complicazioni.

Cura garantita e rapida della Blenorragia acuta e cronica (Pagamento dopo la cura).

RUA S. JOÃO, 85.A (p. p.)

Telef. 4.0491. Dalle 9-12 e 14-18 — Caixa postal 1914
Resid: RUA VERGUEIRO, 429

I componenti dell'Infanzia Abbandonata

TEMA:

Descrivete una grossa balla.

SVOLGIMENTO

I giornali hanno dato, qualche giorno fa, la notizia che lo Stato aveva dovuto pagare una fortissima somma ascendente a parecchi milioni, per vincere al lotto. E davano anche i numeri coi quali i fortunati giocatori erano riusciti a passare dalla miseria alla ricchezza. Naturalmente la notizia ed i particolari avevano destatata la maggiore curiosità di persone che affolla settimanalmente i botteghini del lotto. Sul numeri usciti molti hanno ritentato la sorte.

La meraviglia però è aumentata — la meraviglia e l'invidia — quando, proseguendo nelle indagini, i giornali sono riusciti a precisare che non di parecchi vincitori si trattava, ma di un solo vincitore, e più precisamente di una vincitrice: una povera donna, la quale ad onta che fosse a servizio dell'ex-deputato e noto penalista Bruno Cassinelli, non era, per questo, meno degna di essere prescelta dalla fortuna, veramente non bendata, se poue la sua mano su della povera gente.

Dal venerdì sera al sabato nel pomeriggio, la predetta donna di servizio — il nome della quale non è necessario far conoscere dopo quanto è avvenuto — si è trovata virtualmente in possesso di una somma tale da far sbalordire lo stesso suo padrone. Si trattava di una diecina di milioni avendo essa giocato centocinquanta lire sul terno e sulla quaterna.

In compagnia del suo padrone la donna fortunata si recava ieri ad esibire le cedole fatali alle quali avrebbero corrisposto il conteggio scintillante dei milioni. Ma al momento di esibirle è stata colta da un eccesso di follia. Strepitando ed agitandosi essa è caduta riversa prima di poter presentare le cedole. Soccorso immediatamente, è stata trasportata a Santo Spirito, dove ancora si trova.

Da principio si è attribuito l'improvviso accesso di follia alla emozione violenta che doveva inevitabilmente tenerla nella imminenza di conquistare la ricchezza.

Ma quando trovate le cedole si è potuto constatare che i numeri famosi non erano usciti, diversa è stata la spiegazione.

O la povera donna è stata vittima di una mistificazione o la sua è stata una improvvisa esaltazione, e la sua vincita il sogno di una disgraziata.

(Dal "Fanfulla").

Per ottenere una completa trasformazione nel vostro stato generale, aumento di appetito, digestione facile, colorito roseo, viso più fresco, miglior disposizione per il lavoro, più forza nei muscoli, resistenza alla fatica e respirazione facile, basta usare alcuni fiasoncini dell'elixir di Inhame. Il vostro fisico si farà più florido, diventerete più grasso e avrete una notevolissima sensazione di benessere.

L'elixir de Inhame è l'unico depurativo - tonico nella cui formola, tri-lodata, entrino l'arsenico e l'idrargirio — ed è tanto gradito al palato come qualunque liquore — depura — rinforza — in-

CHOCOLATE

GARDANO

Melhor que o estrangeiro!

LA "TINTURARIA COMMERCIAL"

Lava e tinge chimicamente — Impresta denaro su abiti usati e oggetti di uso domestico — Affitta abiti di rigore — Compra e vende vestiti usati

MATRICE: R. Rodrigo Silva, 12-C — Tel. 2-2362

HOTEL VICTORIA

Centrale — Strettamente familiare — Acqua corrente e telefono in ogni stanza — Appartamenti — Cucina italiana — Restaurant.

NUOVO PROPRIETARIO:
JOAO SOLLAZZINI

Largo Paysandu' — Tel. 4-6740 — S. PAULO

ANTARCTICA

GUARANA'

SIGNORE

USATE PER LA VOSTRA IGIENE

GYROL

SCATOLA CON 20 CARTINE: 5\$

DISINFETTANTE - DEODORANTE

Curativo sovrano negli scorrimenti fetidi, infiammazioni dell'utero o delle ovaie, dolori alle ovaie, coliche dell'utero, catarro uterino, blenorragia della donna, dolori delle mestruazioni. — L'uso giornaliero del GYROL disinfetta e conserva la vitalità dell'utero e delle ovaie.

Con l'uso della

LOÇÃO ANTICASPA

FORMULA DO SAUDOSO SABIO DR. LUIZ PEREIRA BARRETO

Si nota, dopo aver usato due o tre bottiglie:

- 1.o — Eliminazione completa della forfora e di tutte le affezioni del cuoio capelluto;
- 2.o — Tonifica il bulbo capillare, facendo cessare immediatamente la caduta dei capelli;
- 3.o — Fa nascere nuovi capelli nei calvi;
- 4.o Rende i capelli lindi e morbidi, e la testa pulita, fresca e profumata;
- 5.o — Distrugge tutti i parassiti.

La LOÇÃO ANTICASPA è una formula del complanto scienzato Dr. Luiz Pereira Barreto, che è una garanzia per chi voglia usarla.

In tutte le farmacie, drogherie e profumerie.

Si può anche farne richiesta alla Casella Postale 2996.

— S. PAULO —

Che età avete, signora?

SCEGLIETE LA VOSTRA ETÀ PRIMA DI RISPONDERE

E ciò consiste appena nel mostrare un'eccezionale pelle, che è indizio di gioventù.

USATE PERCIÒ LA

POMADA Onken

VALIOSA DESCOBERTA ALLEMA

usata ogni giorno da migliaia di signore dell'alta società brasiliana, argentina, tedesca e nordamericana, che sono ammirate per la loro seducente bellezza.

I massaggi fatti con la "Pomada Onken", nella faccia, nelle braccia, nel collo e nelle mani, fanno scomparire le rughe, le spine, per quanto ribelli ad altre cure.

In tutte le farmacie, drogherie e profumerie

Potete anche farne richiesta alla Casella Postale 2996.

— S. PAULO —

vá
ao

MIRAMAR

INDO A SANTOS
ainda mesmo que chova!

GRANDE FABBRICA DI MANICHINI L'"AMERICANA"

Unica premiata con medaglia d'oro all'Esp. Int. di Rio del 1922

Macchine da cucire e da ricamo Singer — Manichini Vendita a rate mensili — Olio, aghi, pezzi di ricambio, riparazione, garantite.

José Nob. de Gerard
R. Q. Bocayuva, 64
Tel. 2-479 — S. PAULO

CASA DI MOBILI GOLDSTEIN

— LA MAGGIORE IN S. PAULO —

RUA JOSE' PAULINO N. 84

Tel. 4-1533 e 4-2113

Grande esposizione permanente di mobili fini e medi, in tutti gli stili e qualità — SALONE: Grande assortimento di letti per coniugi e scapoli, fabbricati "em madeira de lei"—SOB-LOJA: DEPOSITO di Sale di visita, imbottite e semplici; assortimento variato de "ternos estufados", in cuoio, panno cuoio, gobelem e velluto; divani d'ogni stile, e completo assortimento di tappezzeria in generale — 1.o PIANO: Grande quantità di Sale da pranzo complete, con 18 pezzi: ognuno in tutti gli stili.—2.o PIANO: Grande assortimento di mobili separati, in ogni stile e qualità; grande stock di "Cama Patente", letti in ferro semplici e smaltati, in tutte le dimensioni; mobili di vimini. — I signori padri di famiglia, i fidanzati e il popolo in genere, prima di fare i loro acquisti, visitino il mio stabilimento, dove troveranno uno stock permanente di piu' di 1.500\$, in mobili e loro congeneri. Accetto qualunque ordinazione; non si paga "engradamento". Vendo a contanti e facilito anche il pagamento. Prezzi eccezionali — JACOB GOLDSTEIN — S. PAULO.

Atelier de Costura

RUA LIBERO BADARO' 18 - SALA 10.
 Confezioni di qualunque tipo di vestiti femminili — Lavoro rapido — Prezzi modesti — Si modernizzano vestiti usati. ::

Machados 'Bugre'

I migliori calzati, di acciaio puro. Fabbricazione della Cia. Meccanica e Importadora de S. Paulo.

Ao Gato Preto

— Gigi, dove hai passato la domenica, con la famiglia? — Al RECREIO "GATO PRETO" dove abbiamo mangiato polli, rane, caccia e camarão á Bahiana cucinate ottimamente ed a prezzi modicissimi. — Rua Voluntarios da Patria, 421-A — Telefono Sant'Anna, 5-7 — S. PAULO.

FERRO LAMINADO EM BARRAS

Acciaio Siemens - Martins, il migliore del mercato. Fabbricazioni della Cia. Meccanica e Importadora de S. Paulo.

PIANOS A I:200\$000



Desde este preço encontram-se de facto

A RUA TUPY, 59 VENDAS A PRAZO

CASA DAS MIUDEZAS

FRATELLI DEL GUERRA

La maggiore e piu' bene assortita casa del genero a S. Paulo. Completo assortimento di corde, spago, filo crudo per reti, fili per calzoni, cotone, ecc. Ami di qualunque formato e articoli per pesca. Ha sempre in deposito grande varietà di reti. Articoli per fumatori importati direttamente. Pippe, bocchini di tutti i prezzi. Cartoleria e articoli per Cancelleria.
 RUA FLORENCIO DE ABREU, 135 a 131
 Telefono: 2-2332 — S. PAULO

Alfaiataria di Antonio Mosca

Importazione diretto di stoffe inglesi. Sempre novità. Lavoro sollecito e perfetto. — Rua São Bento, 49 - Sobrado - Sala 1 — Tel. 4-3509 S. PAULO

TRIANON

RESTAURANT
 TEA-ROOM-CAFE'
 MODERNITA - LUSO
 E CONFORTO
 AVENIDA PAULISTA

ANTARCTICA
GUARANA

CAPPELLI E VESTITI
 Ultima novità
 R. Ruy Barbosa, 89
 Tel. 7-3160

"RESTAURANT ROMAGNOLO" — Marco Finetti

Cucina all'italiana a qualunque ora — Si accettano pensionisti — Vini e bibite di ogni qualità — Specialità in tagliatelle casalinghe — Colazioni e pranzi a domicilio.
 RUA DO SEMINARIO, 14 — S. PAULO — Tel. 4-1966

TRINEURIL
 NUOVA CURA CALMANTE DEI NERVI
ANTIEPILETTICO
ANTINEURASTENICO
 IN TUTTE LE FARMACIE
 PRODOTTI ESPECIALIZZATI
Bernocco & Borgogno — TORINO (Italia)

UNA BIBLIOGRAFIA GRATIS
 di opere classiche e moderne, italiane e straniere, romanzi, novelle, poesia, scienza, viaggi, cultura popolare in genere si avrà nei
CATALOGHI DELLA LIBRERIA ITALIANA
 — DI —
A. TISI & CIA. - Rua Florencio de Abreu N. 4 S. PAULO
 CHIEDETE, QUINDI:
 Il Catalogo Tecnologico — (Ingegneria, Fisica, Chimica, Eletticità, Meccanica, Costruzioni, Tecnologia, Tessitura, Idraulica e industrie diverse).
 Il Catalogo d'Arte — (Pittura, Scultura, Architettura, Arti applicate ed ornamentali).
 Il Catalogo di Letteratura — (Letteratura classica e moderna. Romanzo storico sociale, sensazionale, poliziesco, fantastico, di viaggi, ecc. Novelle, Poesie, Storia, Teatro).
 Il Catalogo di Scienze Storiche e Filosofiche — (Diritto, Filosofia, Scienza, Economia, Sociologia, ecc.)
 L'elenco dei Figurini e dei giornali di Moda e Ricami — L'elenco delle Riviste Illustrate e di Giornali d'Italia.

CONFETTERIA FASOLI
 RUA DIREITA, 15 — TELEF. 2-279
 Il ritrovo "chic" delle riunioni familiari. Servizio accuratissimo di Thé, Latte e Chocolate, biscotti, dolci finissimi, ecc.
 Orchestra giornalmente dalle 14,30 alle 16 e dalle 20 alle 23,30. — Salone completamente e riccamente rimodernato

Pastificio "Italia"
— DI —
OLIVA & REGGINO
Grande Fabbrica di paste all-montari di tutte le qualità, preparate con machinari e metodi i piu' moderni
R. Ruy Barbosa, 91
Tel. 7-3160

TAPEZZERIA :: ::
:: :: **JOSÉ GHILARDI**
Rua Barão de Itapetininga, 71
Telefono, 4-4891
— S. PAULO —

AS CRIANÇAS DE PEITO
(UJAS MÃES OU AMAS SE TONIFICAM COM O **VINHO BIOGENICO DE GIFFONI**)
AUMENTAM de PESO e FICAM BELLAS, ROBUSTAS e DESENVOLVIDAS.
A VENDA NAS BOAS PHARMACIAS e DROGARIAS
DEPOSITO:
DROGARIA FRANCISCO GIFFONI & C.
RUA 1º DE MARCO, 17 - RIO DE JANEIRO.
ENC. 2. PUBLIC. Nº 6991. JUN. 1955. Nº 41. 21.011. 27.241



Non bevete il vostro aperitivo senza il
Bitter CAMPARI

Café-Restaurant dos Artistas
ABERTO DIA E NOITE
ASSAB CASELLA
Especialidade em Chocolate, Leite, Gemmas etc.
— PUNCH A TOSCANA —
AVENIDA S. JOÃO, 137 — Teleph., 4-2352

FABBRICA DI SPECCHI
— VETRI —
CRISTALLI CURVI
— : —
LAPIDAZIONE e GRAVAZIONE
Importazione e Esportazione

AV. TIRADENTES N. 96-A (fondi)
TELEPHONE 4-6024
AURELIO BANDINI & CIA.

BEBAM A PODEROSA
AGUA RADIO-ACTIVA
DAS THERMAS DE LINDOYA
Recebida diariamente da Fonte — Peçam ao deposito na Rua Dr. Abranches, 21 — Tel. 4-1979 — Apreciações em opusculo do eminente Dr. Celestino Bourrou, e listas dos preços gratis a pedido.

Fabrica di Mobili "Brasil"
— NEGOZIO —
50 - AVENIDA CELSO GARCIA - 50
— TELEFONO: 9-1709

Atelier e Officina de Pintura
Executam-se Retratos artisticos a oleo, do natural e de photographias.
Prof. Luiz Andrioli
Decorações muraes em estilo para apartamentos de luxo e egrejas. Pergaminhos etc. etc.
R. Pennafortte Mendes, 18
Tel. 2-1890 — S. PAULO

VENDE LA SUA PRODUZIONE DIRETTAMENTE AL CONSUMATORE

Guardarobba	85\$	125\$	210\$	
"Guarda-louças"	85\$	90\$	185\$	
Letti per coningi	90\$	115\$	140\$ e	105\$
Letti per scapoli	60\$	68\$	75\$	
"Criados-mudos"	32\$	45\$	75\$	
Toilettes con uno specchio	250\$	280\$	310\$	
Toilettes con tre specchi	300\$	300\$	410\$	
Commode con 5 cassette	90\$	120\$	180\$	
"Guarda-casacas"	300\$	380\$	400\$	
"Guarda-comida"	65\$	70\$	145\$	
Buffets	200\$	250\$	340\$ e	400\$
Etagers	200\$	260\$	300\$ e	350\$
Cristalliere	195\$	255\$	300\$ e	350\$
Tavole americane	125\$	165\$	200\$	
Tavole comuni	30\$	38\$	45\$ e	60\$
Sedie americane	50\$	55\$		
Dormitori per scapoli, con 5 pezze			850\$	
Dormitori per conlugi, con 6 pezze			1:320\$	
Idem, ovall, e letto Maria Antonietta			1:750\$	
Saia da pranzo, con 10 pezze	1:250\$	2:600\$		
Saia da visite, con 12 pezze	220\$	290\$	350\$ e	650\$

Forme per calzatura

e per far "polumas" come pure formini per allargar scarpe si incontrano sempre pronti per compe-re piccole. Si accettano pure ordina-zioni per grosse pirite, che ven-gono eseguite con la massima sol-lecitudine. Si accettano ordinazio-ni di forme sopra misura per piedi perfetti e difettosi. Per ogni cosa dirigitrli in rua Florencio de Abreu N.º 13, presso il garage S. Bento.

Si richiama l'attenzione dei signori sposi, perché facciano una visita alla **FABBRICA DI MOBILI "BRASIL"**, poiché sarà per loro conveniente e economica e potranno guadagnare dal 20 al 30 per cento, confrontando i prezzi di questa fabbrica con quelli di numerose congeneri in questa Capitale. — Vi sono sempre in "stock" materassi, guanciali, "cangoleums", tappeti e "passadeiras". — **SI AT-TENDE CON LA MASSIMA SODDISFAZIONE ED ASSOLUTA SERIETA'.** — Si vende pure a termine, facilitando i pagamenti. — Si forniscono cataloghi di mobili di questa Fabbrica, a chi ne farà richiesta.
Deposito:
AV. RANGEL PESTANA, 65
SAN PAULO
Fabbrica:
R. ALMIRANTE BRASIL, 2o
(Stabile proprio). - Tel.: 9-0085

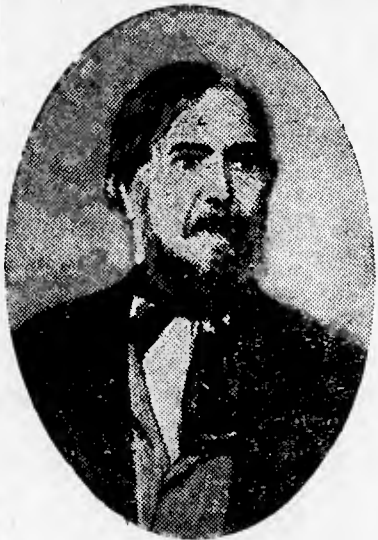
STOMACO — FEGATO —
INTESTINI — RAGGI X
Il Prof. MANGINELLI
ha trasferito il proprio con-sultorio in rua Barão de Ita-petininga, 37-A, 2.º piano. Te-lefono: 4-6141. — residenza: Rua São Carlos do Pinhal, 7. Telefono, 7-207.



La Rapidissima

Olivetti

*è vittoriosa
su tutti i mercati*



**SCIROPPO
PAGLIANO**

del Prof. Girolamo Pagliano, di
Firenze.

In vendita dal
1838!

**SOVRANO DEPURATIVO E RINFRESCANTE
DEL SANGUE.**

Concessionario esclusivo per il Brasile:

Emilio Ajroldi

SAN PAOLO ——— RIO DE JANEIRO

IMPERMEABILI

Il "non plus ultra" per qualità,
confezione e buon mercato.

Fabbricazione propria con tessuti
garantiti direttamente
importati dall'Inghilterra
e Italia.

Modelli speciali per Signora,
Uomo, Ragazzi e Chauffeurs
SI ESEGUISCONO
SU MISURA

Impermeabile economico per
Uomo di ottima qualità

Rs. 50\$000

Detto modello speciale per
Chauffeur:

in panno impermeabile nero ... **Rs. 85\$**

in panno imitazione cuoio **Rs. 110\$**

SONO ARRIVATI GLI ULTIMI
MODELLI PIRELLI
DI NOSTRA ESCLUSIVITA'

Martini, Leonardi & C. Ltd.



Rua General Carneiro, 15

Olio

Bertolli

**Olio di pura Oliva
finissimo**

IL PREFERITO